# Amtshlatt

der k. k.

## Reichshaupe- und



## Residenzstadt Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 7.

Dienstag, den 22. Jänner 1895.

Jahrgang IV.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Bür die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionelocale im Rathhaufe.

## Gemeinderath.

## Stenographischer Wericht

uber die öffentliche Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Residengstadt Wien vom 18. Janner 1895 unter dem Vorsitze des Bürgermeisters Dr. Raimund Grübl und des Bice-Bürgermeisters Josef Magenaner.

Burgermeifter Dr. Grubl: Die Berfammlung ift beichlufsfähig, die Sitzung eröffnet.

- 1. Herr Gem. Math Schren th entschuldigt fein Ausbleiben mit Unwohlsein, ebenso herr Gem.-Rath Dr. v. Billing, herr Gem. Rath Fuchs wegen eines Unfalles, Berr Gem. Rath Stiagny megen Unwohlsein, die Berren Bem. Rathe Berhardus und Noste wegen einer Ausschuss-Sitzung im Landtage.
- 2. Dem Herrn Gem.-Rathe Schenzel wurde ein Urlaub vom 15. bis 31. Jänner 1895 ertheilt.
- 3. Frau Francisca Undrassy hat zur Vertheilung an Urme nach meinem Ermeffen ben Betrag von 1000 fl. gespendet.
- 4. Frau Charlotte Roftner hat anlässlich des Todestages ihres Baters zur Bertheilung an Arme im XIV. Begirke den Betrag von 100 fl. gespendet.
- 5. Herr Gem. Rath Rreindl hat in der letten Situng eine Interpellation eingebracht, welche dahin geht, dass über die vom herrn Gem. Rathe Bachofen v. Echt im December 1893 eingebrachte Betition, worin ersucht wird, dass die Bororte-Tramman ihre Linie vom Schottenring bis in die Innere Stadt fortsett, und zwar durch die Hohenstaufengasse, Renngasse auf die Frenung und Hof, eine Erledigung noch nicht erfolgte. Ich habe die Ehre, diesfalls folgendes zu berichten :

Die Fortsetzung der durch die Liechtenfteinstraße bis jum Schottenring führenden Strecke der Neuen Wiener TramwayGesellschaft in die Innere Stadt hinein wurde bereits mehrfach angeregt, und zwar in der Richtung Hohenstaufen-- Renngaffe-Frenung-Sof.

Die Neue Wiener Tramman-Gesellschaft projectiert auf Grund Diefer Unregungen Die Unlage einer eleftrischen Bahn von ihrer Station Schottenring abzweigend, jedoch in der Richtung Wipplingerftrage-Börfegaffe 2c. bis zum Morzinplat.

Die Entscheidung über dieses Project hängt von der Schlufsfassung des löblichen Gemeinderathes über die hinfichtlich der Unlage elektrischer Bahnen überhaupt eingelangten Projecte ab, wonach eventuell mit der Neuen Wiener Tramman-Gefellschaft hin= sichtlich der in der Interpellation bezeichneten Strecke in weitere Berhandlung getreten werden wird.

6. herr Gem. Rath Wimberger hat mich in der letten Sitzung interpelliert, ob der Burgermeifter geneigt mare, Schritte zu unternehmen, bamit die Magregel, welche gegen die Abhaltung von Bauernbällen gerichtet ift, von der Bolizeidirection wieder aufgehoben werde.

Ich habe mit dem Polizeipräsidenten diesfalls mich ins Ginvernehmen gesetzt und derselbe hat erklärt, dass er gegen die Abhaltung von Bauernbällen nichts einzuwenden habe, wohl aber gegen andere Beranstaltungen, welche mit diefen Bauernbällen verbunden find, wie Abhaltung von Hochzeiten u. f. m., u. f. m., furg gegen die bekannten Beranftaltungen, aus verschiedenen Gründen und mit Rucksicht auf die vielfachen Beschwerden, welche gegen diefe anderen Beranftaltungen vorgebracht worden find, ift er nicht in der Lage, das erlaffene Berbot wieder aufzuheben.

7. Die Berren Gem. Rathe Dr. Gefimann und Dobes haben mich wegen der ungenügenden Bewachung des Bezirkes Meidling und wegen der fich dort häufenden Erceffe zc. interpelliert. Ich habe mich diesfalls mit dem Herrn Bolizeipräfidenten ins Einvernehmen gefett. Derfelbe hat mir mitgetheilt, dafs infolge Berfügung bes Minifteriums eine succeffive Bermehrung ber Bolizeis wache bewilligt worden fei, und dass mit dem Eintritte der Bermehrung der Bache auch die Bewachung des Bezirkes Meidling wird beffer geführt werden fonnen.

3ch bitte um Mittheilung des Ginlaufes.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 8. Anfrage des Gem.-Rathes Comola:

Am 27. December 1894 erfrankten zwei Geschwister bes Schultinbes Mlois Medak, XVIII., Bahringer Gürtel 117, an Scharlach. Selbstverständlich wurde die Familie contumaciert und Alois Medat durfte die Schule nicht besuchen. Schon am 7. Jänner 1895 erschien aber besagter Medat wieder in der Schule und brachte die amtsarztliche Bewilligung mit. Dem Claffenvorstande ericien biefe ichnelle Beilung umfo merkwürdiger, als Alois Debat ausfagte, feine Geschmifter feien teineswegs noch gefund, fondern noch immer bettlägerig, und es ift gewifs bezeichnend, das biefelben noch heute, am 18. Janner, das Bett huten. Der herr Claffenvorstand schiefte beshalb ein Erfundigungsschreiben an den Amtsarzt Dr. Moriz Breuer und erhielt das-jelbe mit dem Bermerk — "bereits genesen" — am 9. Jänner zurück. Da nun sämmiliche Arzte, denen der Fall mitgetheilt wurde, bestimmt erklärten, dass die Contumnaz in Scharlachfällen nie unter 4 bis 6 Wochen dauere, und da die Geschwister Medak noch heute bettlägerig sind, besteht möglicherweise sür die Schüler und Lehrer durch die Anwesenheit des Alois Medak die Ges fahr der Berichleppung einer so bosartigen Infectionstrantseit. Im Interesse der öffentlichen Sicherheit richte ich beshalb an den herrn

Burgermeifter die Unfrage beziehungsweise Bitte,

ob er geneigt mare, diesen Fall durch das Stadtphyfikat eingehend untersuchen und prufen zu laffen und bas Ergebnis diefer Brufung in der nächsten Sitzung mitzutheilen?

Burgermeifter: 3ch werde über ben Gegenftand Erhebungen pflegen laffen und die Interpellation in der nächsten Sitzung

#### Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 9. Interpellation des Gem .- Rathes Frauenberger:

Wie ich foeben in Erfahrung gebracht habe, ift das Refultat bes neuerlichen, ungewöhnlich langen Studiums in der Rebrichtfrage eine für morgen in Groß-Engersdorf anberaumte Commiffion gur Befichtigung der Abladefielle. Diefe Abladeftelle befindet fich genau 100 m vom Stockgeleise entfernt,

in der projectierten Bahnftrede Engersborf-Orth, mitten in der Engersdorfer Breite, und ift Gigenthum des t. t. Familien-Fondsgutes Orth im Marchfelde, welche dieselbe jum Zwede der Ablagerung von Rehrichtdunger gur Berfügung geftellt hat.

Es wird baher auf anderem Grund und Boden, als den bes t. f. Familien= fondsgutes nicht gefahren, welchen Umstand ich hiemit ausdrücklich hervorhebe. Die hierauf bezughabenden Acten sind seitens der hohen t. t. Statthalterei bereits am 23. April v. 3. unter Bahl 24062 ex 1894 bem Wiener Magistrate übermittelt worden. Die bloge Ginficht in diefe Acten hatte diefe für morgen anberaumte Commission überssuffig gemacht und wahrscheinlich auch bas vorhers gegangene langwierige Studium.

Damit aber bei diefer Commission nicht etwa durch Saarspaltereien wieder Schwierigkeiten geschaffen werden, welche nicht bestehen, mare es mein bringenber Bunfch gemejen, ben Untrag gu fiellen, bais zu berfelben die vom Gemeinderathe feinerzeit gewählte Commiffion gur Überprufung ber Rehrichtfrage eingelaben werbe, bamit auch Mitgliebern bes Gemeinderathes Gelegenheit gegeben fei, fich hieruber ein Urtheil aus eigener Anschauung gu bilben. Diefe Commiffion besteht noch, ba fie nach der Beichaftsordnung in diesem Stadium ber Berhandlungen gar nicht aufgelöst werden fonnte. — Im letten Augenblicke ift aber ein solcher Antrag nicht mehr möglich, da die für benselben verlangten statutenmäßigen Forderungen nicht mehr erfüllt werden können, und nachdem ich der Meinung bin, dass der Herr Bürgermeister gewiss selbst ein sebhastes Berlangen hat, diese in finanzieller und hygienischer hinsicht für die Gemeinde Wien hochwichtige Frage nicht am Ende der langwierigen Berhandlungen neuerdings versumpfen gu laffen, sondern gewis bestrebt fein wird, selbe nun-mehr ohne weitere Zwischenfalle ber rafcheften Erledigung guzufuhren, erlaube ich mir an ben herrn Burgermeifter die höfliche Unfrage gu richten,

- 1. ob derfelbe nicht geneigt ware, die Mitglieder dieser Commission noch heute auf kurzem Wege zu diesem Localaugenscheine einzuladen?
- 2. ob der Berr Burgermeifter nicht geneigt mare, wenigstens drei Mitglieder des Gemeinderathes in diese Commission einzuladen, falls der Berr Bürgermeifter auch noch heute der Meinung ist, dass obenermähnte Commission nicht mehr besteht?

Burgermeifter: 3ch tann mich in die einzelnen Details ber Begründung diefer Interpellation nicht einlaffen; ich kann nur erflären, dafs wir uns mit dem Gegenstande bisher beichäftigt haben und dass bas Referat bemnächst zur Erstattung reif sein wird. Die seinerzeit gewählte Commission besteht nicht

mehr. Ich habe diese Ansicht seinerzeit bei der Behandlung des Gegenstandes ex praesidio ausgesprochen; es ift auch von keiner Seite eine Einwendung gegen diese Ansicht erhoben worden. Da nun diese Commission nicht besteht, so bin ich auch nicht in der Lage, dieselbe einzuladen; ich habe auch keine Beranlassung, eingelne Mitglieder des Gemeinderathes zu diefer Commission einzuladen, weil es fich vorläufig lediglich um eine Information der Ainter über einen projectierten Gegenstand handelt. Sollten eingelne Mitglieder bes Gemeinderathes ein Intereffe haben, diefen Gegenstand gleichfalls in Augenschein zu nehmen, so steht diesfalls fein Hindernis im Bege; aber eine Ginladung wird von meiner Seite nicht ergehen.

#### Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest): 10. Interpellation bes Gem .- Rathes Stehlik:

Am 7. December 1894 wurde mit Decret bes Magistrates ber f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien, 33. 198211/XI und 198212/IX, ber Berwaltung ber Golbenberger'schen Universitäts-Stiftung die Baulinie zum

Umban ber Häuser Nr. 11 und 13 Johannesgasse, I. Bezirt, ertheilt. Mit Decret des Magistrates vom 10. Fänner 1895, G.-3. 3818/IX, wurde derselben Berwaltung der Austrag ertheilt, den Bau zu sistieren, begiehungsweise die Demolierung ber genannten Saufer ju unterlaffen und diefes Bauverbot damit begründet, bafs gelegentlich der Herstellung eines General-Banlinienplanes die Absicht bestehe, von der Atademiestraße an der Wien eine Durchbruchsstraße bis auf den Stephansplat, also eine Parallestraße zur Kärnthnerstraße herzustellen, in deren Achse die beiden Häuser fallen würden.

Bunachst erscheint bieser magistratische Auftrag als Competenz-Uberschreitung, ba nur ber Gemeinderath eine Baulinie ertheilen, eine solche auch nur allein abandern fann. Dann ift es entschieden unzuläsig, eine hinausgegebene Baulinie überhaupt aufzuheben.

Und ichlieflich ftellt fich die Motivierung biefes Bauverbotes als bochft eigenthumlich dar, da das Berbot des Umbanes einem vagen, wahrscheinlich mie zu realissernben Projecte zuliebe erlassen und baburch unzweiselhaft zu Recht bestehende Interessen schwer geschädigt wurden. Der Gefertigte erlaubt fich baher, ben herrn Burgermeifter gu fragen,

ob er diese Angelegenheit untersuchen, eventuell dabei vorfommende Unzulässigkeiten abzustellen geneigt fei?

Bürgermeister: Ich werde über den Gegenstand vorerst Erhebungen pflegen und werde die Interpellation in der nächsten Situng beantworten.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

## 11. Interpellation des Gem.-Rathes Buid und

Auf ber Strede ber Schönbrunner hauptstrage im früheren Gaubengborf bes XII. Bezirfes, zwischen ber Bader- und Gemeinbegaffe, ift gestern vor-mittags ber neugebaute Sammelcanal in einer Länge von circa 6 m ein-

gestürzt. Nach dem von mir in Augenschein genommenen Borfalle, sowie nach den von mir eingeholten Erfundigungen ift die vorgestern in einer Lange von circa 6 m fertiggemachte Wölbung des Canales mit Erdreich verschüttet worben, ohne die vorgeichriebene 24ftundige Trodenzeit abgewartet zu haben.

Trot ber von dem Canalbau-Unternehmer gemachten Einwendung murbe dies von der Biener Tramman-Gefellichaft veranlafst, um das zweite auf bem Canal laufende Schienengeleise zu legen. Bei Tagesanbruch murbe an ber Schienenlegung begonnen, bas aufgeschüttete Erbreich von einigen Arbeitern gestampt, und um 10 Uhr war bas Geleife bereits fertiggelegt, als bei einer noch vorgenommenen Hebung ber einerseits gesenkten Schwellen bas Canalgewölbe eingebruckt wurde und sobann ber Einsturz des ganzen vorgestern fertiggestellten Canales erfolgte. Wenn man nun bebenkt, welch eine unberechenbare Ausbehnung bas

Unglud bei Befahrung biefes Stragentheiles auf bem zersprungenen Canalgewölbe hatte nehmen konnen und wer sodann zur Berantwortung hatte herangezogen werden follen, veranlafst mich, an ben geehrten herrn Burger-

meifter nachfolgende Anfrage zu richten:

Ift der Herr Bürgermeifter geneigt, unverzüglich Erhebungen einzuholen:

- 1. Inwieweit auf die Auffichtsorgane des Stadtbauamtes auch Schuld fällt, dass die noch nasse Wölbung des Sammelcanales vorzeitig mit Erdreich verschüttet wurde?
- 2. Ob das Material zur Einwölbung des Sammelcanales, insbesondere die Mischung mit Schlägelschotter ein derartig gutes war, dafs fonft tein Ginfturg hatte vorkommen tonnen?

- 3. Db überhaupt ber Bau bes Sammelcanales während bem Schneefalle, Schneegestöber, Frost und Kälte, Schneesturm, wie bies in ben letzen Tagen ber Fall war, von ben Witterungseinflüssen nicht berartig beeinträchtigt war, bass ber Einsturz ersolgt ist und vielleicht noch weiter ersolgen wird?
- 4. Würde der Herr Bürgermeister im Schuldfalle der Wiener Tramman-Gesellschaft Schritte einleiten, um die Tramman-Gesellschaft sträflich zu verfolgen wegen muthwilliger Beschädigung fremden Eigenthums, und
- 5. Burde der Herr Bürgermeister veranlassen, das die einerseits auf der Hauptstraße noch stehenden Schneehausen unversäuglich entsernt werden, da andererseits das ausgegrabene Erdreich des Sammelcanales die Straße so verengt, dass nur die Tramwah hier passieren kann?

Bürgermeister: Ich werde über ben Gegenstand Erhehungen pflegen und die Interpellation in der nächsten Sitzung beants worten.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

12. Interpellation des Gem.-Rathes Seiler und Genoffen:

In der Gemeinderaths-Sitzung vom 22. December 1893 wurde von mir

und Genoffen der Antrag geftellt:

1. Es sei von Seite der Commune Wien die Initiative zum Bau einer Berbindungspiraße von Kaisermühlen nach Stadlau zu ergreifen, zu welchem Behufe sich die Gemeinde mit dem hohen Landesausschusse, mit der Gemeinde Stadlau, mit der Donauregulierungs-Commission und den sonstigen Interessenten ins Einvernehmen zu setzen hätte.

2. Der Gemeinderath wolle den auf die Gemeinde Wien für den Stragen-

bau entfallenden Betrag bewilligen.

Bezüglich dieses Antrages erlaube ich mir an den Herrn Bürgermeister

die höfliche Unfrage zu richten,

ob in der fraglichen Angelegenheit bereits etwas geschehen ist, beziehungsweise wie weit die Berhandlungen behufs Erledigung dieses für den Bezirkstheil Kaisermühlen so hochwichtigen und wohlmotivierten Antrages gediehen sind?

**Bürgermeister:** Ich werde die Angelegenheit urgieren und dafür sorgen, das sie sobald als möglich der Erledigung zugesführt wird.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 13. Interpellation bes Gem .- Rathes Steiner:

Die Neue Wiener Trammap-Gesellichaft ist zufolge Auftrages ber f. t. General-Inspection ber öfterreichischen Eisenbahnen verpflichtet, in den Wintersmonaten auf der Strecke Grinzingerstraße in Heiligenstadt wenigstens an Sonnsund Feiertagen den Berkehr aufrecht zu erhalten.

Die Gefellschaft läfst jedoch bereits gu wiederholtenmalen an Sonntagen feinen einzigen Bagen baselbst verkehren, welcher rechtswidrige Borgang eine bedeutende Schädigung fur die Geschäftsleute und Bewohner von Ober-heiligen-

ftadt herbeiführt.

Ich erlaube mir daher die Anfrage:

Ift ber Herr Bürgermeister geneigt, über den angeregten Gegenstand bei ber f. f. General-Inspection der öfterreichischen Gisenbahnen nachdrücklichst Beschwerde zu führen und das Geeignete zu veranlassen, dass die Neue Wiener Tramwah-Gesellschaft ihrer Verpflichtung nachkommt?

Bürgermeister: Ich werde über den Gegenstand Erhebungen pflegen und das Erforderliche veranlassen.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest): 14. Interpellation bes Gem.-Rathes Steiner:

In der "Arbeiter-Zeitung" Rr. 17 vom 17. Jänner 1895 wird in einer Rot's, welche "Die Arbeiterfreundlichkeit der Commune" betitelt ift, erzählt, dass Schneeschaustern am Central-Biehmarkte der zugesagte Extralohn von 10 fr. pro ilberstunde nur zur hälfte ausbezahlt wurde, und dass der Reinigungs-Inspector Mayer den Arbeitern über ihren Protest erwiderte: Die Commune hätte jett ohnehm genug Auslagen, man müsse doch auch Rücksicht nehmen In derselben Notiz wird bemerkt, dass der genannte Inspector 25 Schneesichausselern, welche sodann in der Nacht von Freitag auf Samstag arbeiteten, je eine kurze Cigarre und ein Stamperl Schnaps geben ließ, und es wird

bies bahin gebeutet, als ob der Inspector bamit die Erbitterung der Arbeiter über ben widerrechtlich vorenthaltenen Lohn bannen wollte.

Angefichts diefer befremdlichen Mittheilung sehe ich mich veranlasst, die

Unfrage zu ftellen:

- 1. Ist ber Herr Bürgermeister in ber Lage, barüber Auskunft zu geben, ob die in der citierten Notiz der "Arbeiter-Zeitung" erzählten Borfälle sich wirklich zugetragen haben?
- 2. Ist der Herr Bürgermeister der Meinung, dass ein Bestrag von 10 fr. pro Stunde bei den heutigen Lebensverhältnissen wien die angemessene Entsohnung irgendeines Arbeiters, und ware es auch nur eines Schneeschaufters, bildet?

Burgermeister: Ich werde über den Gegenstand Erhebungen pflegen und sohin berichten.

#### Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liegt):

#### 15. Untrag des Gem .- Rathes Silberer und Benoffen :

Die Biener Freiwillige Nettungs-Gesellschaft wird in allernächster Zeit obdachlos und damit in ihrer ganzen Existenz bedroht.

Mit Rücksicht auf die Bebeitung und den Wert biefer humanitätsanstalt für die Bevolferung unferer Stadt stellen die Gefertigten den Antrag:

Es sei der Gesellschaft von Seite der Gemeinde koftenfrei ein geeigneter Platz für die Centrale zuzuwenden, eventuellen Falles die Gemeinde keinen solchen besitzt, mögen alle Schritte untersnommen werden, um der Gesellschaft einen solchen Platz vom Stadterweiterungsfonde zu verschaffen.

Bürgermeister: Wird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt.

Wir fommen zur Tagesordnung.

Bum Referate ersuche ich Herrn Gem. Rath Ritt. v. Neu-

16. (10011.) Referent Gem.-Rath Ritt. v. Meumann: Es handelt sich um die Genehmigung des Projectes der Pumpstation in Breitensee an der Hüttelborferstraße.

Der Gemeinderath hat bekanntlich den Ankauf eines größeren Grundtheiles an der Hütteldorferstraße genehmigt und soll daselbst eine Pumpstation errichtet werden zwecks der Aufpumpung des Wassers für die Mitteldruckzone.

Dieses Auspumpen soll sowohl nach dem Reservoir der Amerikanischen Windmühle, als nach jenem auf dem Schafberge erfolgen. Letteres Reservoir liegt übrigens tiefer als jenes bei der Amerikanischen Windmühle, und kann das Wasser daher auch direct aus dem Reservoir der Amerikanischen Windmühle nach dem Schasberge gelangen. Es wurde nun vom Stadtbauamte ein Project ausgearbeitet sowohl in baulicher wie in maschineller Hinsicht, und wurde bezüglich der Maschinen auch eine Concurrenz eingeleitet, um zu erfahren, ob die Vorlage des Bauamtes in irgendeiner Beise eine Beränderung erfahren solle, und ferner, um die genaue Kostensumme kennen zu lernen.

Es wird bei dieser maschinellen Einrichtung beantragt, auszuführen: vier Dampsmaschinen (zwei Cylindermaschinen), in Bersbindung gebracht mit Pumpen nach dem System Riedler, welche die Auspumpung besorgen; es werden ferner vier Dampstesselle anzgelegt, ein Wasser-Reinigungsapparat und eine Kühlanlage. Diese maschinellen Einrichtungen beanspruchen eine Zisser von 190.000 fl. Für die baulichen Herstellungen, das Maschinenhaus, Kesselhaus, Berwaltungsgebäude, Waghaus, Kohlendepot, Bassin sür die Kühlsanlage, die Geleisanlage, Niveauherstellung und Einfriedung ist zusammen eine Summe von 265.000 fl. nothwendig, es ergibt sich daher eine Totalzisser von 455.000 fl. Es wird gebeten, der Gemeinderath möge die Herstellung genehmigen, beziehungsweise den Credit bewilligen. Der Antrag lautet daher:

"Es sei für die Herstellung eines Maschinen- und Kesselhauses nebst den Administrationsgebäuden ein Betrag von 265.000 fl. und für die maschinelle Einrichtung ein Betrag von 190.000 fl., zusammen ein Betrag von 455.000 fl. zu genehmigen."

Gem.-Rath Jedlicka: Kann mir vielleicht der Herr Referent darüber Auskunft geben, wie das Wasser zwischen den Reservoirs gegenseitig vermittelt wird? Wird das Wasser in dem Reservoir auf dem Galitynberge geschöpft oder gepumpt? (Referent: Gepumpt!) Oder wird es mittels Communicationsrohren hinübergeleitet?

Referent: Es ift dies folgendermaßen eingerichtet: Man fann von der Bumpstation direct pumpen auf die Bindmühle und auch auf den Schafberg. Das Reservoir auf dem Schafberge liegt aber tiefer als das auf dem Galitynberge. Man fann daher auch das Wasser von dem Galitynberge auf den Schafberg leiten.

Gem.-Rath Jedlicka: Dann erlaube ich mir folgende Frage. Ich bin zwar kein Hydrotechniker, aber ich glaube nicht unrecht zu haben, wenn ich behaupte, daß, wenn in das Reservoir, welches auf bem Galitynberge oder bei der Windmühle errichtet wurde, das Wasser von der Pumpstation hinaufgeschöpft würde, dies dann viel billiger wäre. Ich glaube, die Maschine braucht nicht so start zu sein, um das Wasser mittels Communicationsrohren hinaufzuleiten.

Gem.-Rath Bincenz Weffely: Ich bitte, mir zu fagen, ob in bem Referate ersichtlich ift, in welchem Zeitraume biese Bumpstation fertiggestellt sein wird?

Referent: Ein Jahr ift als Termin der Ausführung in Aussicht genommen.

Burgermeister: Es ift niemand mehr zum Borte gemeldet. Ich bitte jene Herren, welche bem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschicht.) Derfelbe ift angenommen.

Beschluss: Für die Herstellung eines Maschinen- und Kesselhauses nebst den Administrationsgebäuden wird ein Betrag von 265.000 fl. und für die maschinelle Einrichtung ein Betrag von 190.000 fl., zusammen ein Betrag von 455.000 fl. genehmigt.

17. (9756 ex 1894.) Referent Gem.-Nath Schneiderhan: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Zahl 9756. Es liegt hier ein Ansuchen des Herrn Bezirtsvorstehers des VI. Bezirtes vor, worin er verlangt, dass die Taglöhner im VI. Bezirte um sechs Berschen vermehrt werden. Bon Seite des Bauamtes liegt ein Bericht vor; es wird constatiert, dass eine Straßenfläche von  $10.000~\mathrm{m}^2$  zugewachsen ist, zu deren Reinigung nur vier Tagslöhner ersorderlich seien.

Der Stadtrath stellt daher den Antrag, es sei ein Credit behufs Aufnahme von vier weiteren Taglöhnern zu bewilligen und auf die Summe von 1460 fl., welche diese Taglöhner als Entslohnung erfordern, im Präliminare pro 1895 in der Rubrif XXII 5 b Rücksicht zu nehmen.

3ch bitte um Genehmigung diefes Antrages.

Gem.-Rath Bärtl: Ich bin volltommen einverstanden mit dem Referenten, dass die Arbeiter vermehrt werden. Aber es wäre wünschenswert, dass dies in anderen Bezirken auch geschehe. Die Sache anderswo vorzubringen als bei einem solchen Reserate, ist kaum möglich. Ich spreche hier speciell vom XII. Bezirke. Ein Herr College hat heute eine Interpellation gestellt, die so gerechtsertigt ist, wie nur irgendeine. In der engen Hauptstraße

war gestern abends Schnee gelegen wie vor acht Tagen; aber in welchem Zustande der war, ist geradezu fürchterlich. Der Bezirksvorstand muis zu wenig Arbeiter haben, warum fommt er nicht um Bermehrung derselben ein? Es wird jett dort canalifiert, die Basserleitungsrohre sind gelegt, die Tramway geht, die Stells wagen können nicht verkehren und muffen abseits fahren; was die Bevölferung hiedurch leidet, ift unbeschreiblich. Bei diefer Gelegenheit möchte ich also die Bitte an den Herrn Burgermeister stellen, dass er dort etwas Ordnung mache. Ich bin kein Bewohner von dort, ich vertrete nicht den Begirk, aber mich haben dennoch sehr viele Beichäftsleute aufgesucht und gebeten, mich für die Abstellung dieser Mifere zu verwenden. Wie gesagt, die heutige Interpellation war gerechtfertigt, und ich möchte bei dieser Gelegenheit den herrn Bürgermeifter ersuchen, zu veranlaffen, dafe, wenn etwa der Bezirksvorftand des XII. Bezirkes nicht genug Leute hat, er cs machen foll, wie die anderen Bezirksvorstände. Denn die Hauptftrage ist jo eng, ce wird dort viel gebaut, und zum Überflusse fturzt noch ein Canal ein, der im Winter gebaut worden ift. Es ift Grund zu Befürchtungen vorhanden, dass, wenn fort und fort gebaut wird, im Frühjahre alles einftürzt. Das ift ein folcher Buftand, dass ich den Herrn Burgermeister ersuchen muss, dort Ordnung zu machen. Es ift nicht zu fagen, wie es dort aussieht und mas die Bevölferung leidet.

Gem.-Rath Dürbek: Ich möchte mir auch eine Anfrage erlauben. Ich habe immer geglaubt, dass die Spstemisierung bes Straßensänberungspersonales, wie man es nennt, Sache der Bezirksvorstände ist. Ich möchte mir nun die Anfrage erlauben, ob der Bezirksvorstand nicht das Necht hat, das Personale nach Bedarf zu vermehren. Diese Angelegenheit ist am 8. December im Stadtzrathe verhandelt worden, heute schreiben wir den 8. Jänner. Es ist also länger als einen Monat. Es ist möglich, dass die Berzhältnisse sich geändert haben, vielleicht sind heute weniger nothwendig als damals. Ich glaube, dass das nur der Bezirksvorstand am besten heraussinden tann, ob er das Personale vermehren oder verzmindern soll. Ich möchte mir daher die Anfrage erlauben, ob der Bezirksvorstand nicht das Necht hat, das Straßensäuberungspersonale zu vermehren oder zu vermindern.

Referent (zum Schlusworte): Der Bezirksvorsteher hat allerdings das Necht, um die Vermehrung des Personales anzusuchen, wenn er mit dem ihm bewilligten nicht auskommt, aber die Bewilligung der Vermehrung, die Systemisierung der Arbeiter geschieht immer durch den Gemeinderath. (Gemenath Fedlicka: Da bekommen sie's im Mai, wenn der Schnec weg ist!)

Bürgermeister: Gegen ben Antrag ist feine Einwendung erhoben worden. Der Antrag ist angenommen.

Beschluss: Die Vermehrung des Straßensäuberungs-Personales im VI. Bezirke um vier Taglöhner à 1 fl. täglich wird genehmigt.

18. (14 ex 1895.) Pieferent Gem.-Rath Schneiderhan: Beiters habe ich zu berichten zur Zahl 14. Es wird vom Bezirksvorsitcher im II. Bezirke, nachdem die Baulichkeiten auf dem Depotplate in der Seren Augartenstraße Nr. 14 jetzt vollendet sind,
angesucht, dass zwei Platzwächter angestellt werden, nachdem der
Dienst dort Tag und Nacht zu verschen ist. Bon Seite des Bauamtes wird angesührt, dass vorläusig ein Platzwächter genügen
dürste und dass der Bezirksvorsteher, um ihm auch Ruhe zu
gönnen, ihn durch einen Taglöhner ablösen lassen kann. Es wird

sohin von Seite des Stadtrathes der Antrag gestellt, vorläufig einen Platwächter mit einer Entlohnung von 1 fl. 40 fr. pro Tag, d. i. 511 fl. pro Jahr, zu bewilligen, und es wird Sache der Budgetierung sein, bei Rubrik XX 5 b Bedeckung zu finden.

Burgermeifter: Reine Ginwendung? (Niemand meldet fich.) Der Untrag ift angenommen.

Beichluis: Für das Depot der Stadtjäuberung II., Obere Augartenftrage 14, ift ein Blatwächter mit dem Taglohne von 1 fl. 40 fr. zu bestellen.

19. Burgermeifter: Auf der heutigen Tagesordnung ftehen mehrere Bahlen. Ich bitte, dieselben und zwar in sämmtliche Commissionen zugleich vorzunehmen, beziehungsweise die Stimmzettel abzugeben, und zwar:

Commission zur Prüfung des Rechnungsabschlusses pro 1893

21 Mitglieder. Commission zur Prüfung des Hauptvoranschlages Commission zur Prüfung des Buftandes der ftadt. Commiffion zur Prüfung des Buftandes der ftadt. Curatorium der Raiser Frang Josef-Stiftung gur Unterstützung des Rleingewerbes in Wien . . 6 Commiffion zur Prüfung der Geschäftsführung in Garten-Angelegenheiten . . . . . . . . . Controls-Commission für Markt- und Approvisionierungs-Angelegenheiten . . . . . . . . 5

Ich bitte, die Stimmzettel abzugeben. Ich ersuche, mit dem Namensaufrufe zu beginnen.

(Über Namensaufruf des Schriftführers Gem.-Rathes Dr. Bimmermann geben die Gemeinderathe ihre Stimmen ab. -Nach Abgabe der Stimmzettel :)

Bum Referate ersuche ich herrn Gem.-Rath Dr. Bogler.

20. (131.) Referent Gem .- Rath Dr. Bogler: Der Gemeinderath hat am 9. November 1894 den Ankauf der Säuser Mr. 49 und 51 in der Gaullachergaffe im XVI. Bezirke zu Zwecken ber Erbauung eines Schulhauses beschlossen. Das Bauamt hat nunmehr die Projectifigge für diefen Schulbau vorgelegt und joll nach dem Beschluffe des Bezirksschulrathes vorläufig nur ein Tract in der Gaullachergasse für eine Mädchen-Boltsschule erbaut werden. Späterhin wird, wenn cs möglich ift, die jest im Bause Neulerchenfelber Sauptstraße, welches rudwärts an diefen Grund anftößt, befindliche Schule zu evacuieren, das alte Schulgebäude niedergeriffen werden, und es foll eventuell die Schule erweitert werden. Borläufig handelt es fich nur um die Erbauung eines einfachen dreiftodigen Tractes, welcher enthalten foll: 14 Lehr-. 1 Directions, 1 Conferenge und 1 Lehrmittelgimmer, eine Schul= leiter= und eine Schuldienerwohnung. Der Turnfaal, welcher gegen= wärtig in der Schule im ehemaligen Gemeindehause in der Neulerchenfelder Hauptstraße vorhanden ift, foll nach Fertigstellung des Gebäudes umgebaut werden. Der Koftenaufwand fur biefen Schulbau wird nach dem Präliminare des Bauamtes 135.000 fl. betragen, von welchem jedoch im Wege der Offertverhandlung der übliche Nachlass zu erwarten steht, so dass die Kosten des Schulbaues nicht höher als auf eirea 116.000 fl. sich belaufen dürften. Bom Stadtrathe murde in das Budget pro 1895 die erste Baurate mit 80.000 fl. eingestellt und es unterliegt selbstverftandlich bei Fertigstellung des Budgets der Genehmigung des Gemeinderathes, das weitere zu bewilligen.

Es wird Ihnen nun von Seite des Stadtrathes vorläufig der Antrag gestellt, dass Sie die vorgelegte Projectstizze, welche auf dem Plane erfichtlich ift, mit dem approximativen Rostenbetrage von 135.000 fl. genehmigen mögen.

Ich empfehle Ihnen diesen Antrag zur Annahme.

Gem.-Rath Signer: Sehr geehrte Berren! Diefe Schule ift ein Mittelbau. Benn Sie den Plan genau ansehen, so werden Sie finden, dass im Parterre wirklich sonft nichts untergebracht ift, als die Wohnung des Schuldieners und die des Schulleiters. Das ganze Gebäude hat im erften Stocke vier Lehrgimmer, ein Conferenggimmer und ein Cabinet für die Lehrmittel; das find die ganzen Räumlicheiten, in welchen die Rinder den Unterricht genießen.

Im Parterre hat der Schulleiter zwei Zimmer, 1 Cabinet, Rüche und einen Vorraum. Diese Wohnung ist aber so unglücklich projectiert, dass der Schulleiter, wenn vielleicht jemand in seiner Familie frank wird, nicht etwa von einem Zimmer in das andere gelangen kann, sondern er mufs von dem einen Zimmer in bas jogenannte Borgimmer - es ift nur ein Borraum, wo drei bis fünf Personen stehen können — hineinstellen können Sie nichts — dann muse er erst durch die Rüche gehen, um in das andere Zimmer zu gelangen.

Ich glaube, man sollte zwischen den Aborten noch einen Bang ichaffen, damit zwischen ben beiben Zimmern eine Berbindung ware, wodurch die Wohnung gunftiger und bequemer würde.

Auf der anderen Seite ift die Wohnung des Schuldieners. Diese besteht aus einem Zimmer und Rüche. Ferner ist im Parterre noch die Garderobe und der Turnsaal. Das sind sämmtliche Räumlichkeiten im Parterre. Später wird die Schule noch mehr ausgebaut werden, nämlich es wird rückwärts noch ein Quertract und eine Berlängerung mit einem Seitentracte ausgeführt werden.

Bas foll, herr Referent, das Schulgebäude, das jett projectiert ist, kosten? 135.000 fl.! Das sind neun Fenster Gassenfront! Ich glaube doch, ein folches Schulgebaube ift gewise einfacher als ein Wohnhaus, weil man dazu viel weniger braucht. Bei einem Wohnhause muffen Sie in jeden Maum einen Ofen hineinstellen, ferner einen Sparherd und andere Borrichtungen haben, die Gie hier gar nicht brauchen.

Und eine soldhe Schule foll 135.000 fl. toften! Da weiß ich nicht, wer den Überschlag gemacht hat! Die Ziegel find jest mohl von 18 fl. auf 26 fl. hinaufgegangen. Aber ich glaube, dass die Herren, die den Überschlag gemacht haben, so vorsichtig waren, anzunehmen, dass die Ziegel auf 50 fl. hinauftommen, was auch in nächster Beit mahrscheinlich ober fogar gang bestimmt eintreten wird. Ich glaube, man sollte für solche Schulbauten in Zukunft genauere Überschläge machen.

Dann murbe ich ersuchen, ob es nicht möglich mare, dass man mit dem Schulleiter in einer Schule, wo nur vier Lehrzimmer vorhanden find, wo baher, wenn man auf jede Claffe vielleicht 60 Rinder rechnet, 240 bis 300 Rinder find, eine Bereinbarung treffe, dafs er die Wohnung für Schulzwecke einräume, wodurch unten zwei Lehrzimmer gewonnen wurden. Dem Schulleiter murbe es angenehmer fein, in der nächsten Rabe eine Wohnung zu nehmen, um nur nicht in folchen Räumen wohnen zu muffen. Beute wird es fo gebaut. Bas später gebaut wird, weiß ich nicht, das ift ein

anderes Project. Es kann auch die Zeit kommen, wo Sie noch zwei Stöcke aufsetzen werden; heute wird die Schule nur einen Stock hoch gebaut, man wird später die Schulleiterwohnung auch noch unterbringen können. Es ift auch anderswo ahnlich eingerichtet, g. B. die Schulleiterwohnung in Hernals, Schmerlinggaffe, hat man einfach aufgelaffen, weil fie der Schulleiter nicht brauchen konnte. Und die vorliegende kann man auch nicht brauchen, weil fie unpraktisch ift. Wenn ich oder ein anderer ein Haus baue, ob nun Baumeifter ober nicht, so bringt man eine folche Wohnung gar nicht an, weil die Bartei so eine Wohnung gar nicht brauchen fann. Die einzelnen Räume haben keine richtige Berbindung. Ich möchte also bitten, wenn es möglich ift, die Schulleiterwohnung jetzt wenigstens gu entfernen und ich erlaube mir den Antrag zu ftellen, wenn möglich, von der Herstellung einer Schulleiterwohnung Umgang zu nehmen; vielleicht lässt sich eine solche bann herstellen, wenn die Schule ausgebaut ift.

Gem.-Rath Burm: Ich mufs vor allem richtigstellen, dass gegenwärtig ichon ein drei Stock hoher Bau in Aussicht genommen ift, nicht ein einstöckiger; es find daher nicht vier, sondern vierzehn Lehrzimmer. Bezüglich der Lehrerwohnung hat der Referent nur vergeffen, zu ermähnen, dafs der Stadtrath ichon eine Abanderung angenommen hat, welche gang im Sinne des Collegen Gigner gelegen ift. Es wird nämlich ein Zugang in das rudwärtige Bimmer geschaffen und ftatt des zweiten Abortes eine Bergrößerung des Lichthofes geplant. Dann hat die Wohnung zwei directe Bugange vom Borgimmer, der Sof wird größer, und die Beleuchtung baher gunftiger. Berr Gem. Rath Eigner hat gang richtig bie Schwächen des Planes erfast; aber diese Abanderung wird gemis gemacht, benn fie murde im Stadtrathe beschloffen. Bezüglich ber Rosten will ich nur erwähnen, das fich dieselben auf einen drei Stock hohen Bau beziehen und der Rostenvoranschlag auf dieser Grundlage aufgebaut ift. Es ift auch in Aussicht genommen, dass bei der factischen Bergebung noch ein Rachlass erzielt wird.

Gem.-Rath v. Stummer: Ich muss bedauernd über diesen ganzen Plan prechen und muss sagen, die Ausnützung des Grundes ist außerordentlich ungünstig. Ich will nicht näher mich in die Details dieser Aussührung einlassen; ich glaube, dass es nothe wendig ist, einen ganz neuen Grundriss für diese Schule herzusstellen. Nicht nur ist diese Wohnung höchst ungünstig situiert, es ist auch der ganze Grundriss so schlecht ausgenützt, dass die Kosten bedeutend vergrößert sind. Die großen Lichthöse rechts und links sind nicht nothwendig, wenn der Grund besser ausgenützt wird. Ich beantrage daher die Rückverweisung des Plancs und eine neue Borlage desselben.

Gem.-Rath Eigner: Der Herr St. R. Burm hat erwähnt, dass 14 Lehrzimmer dort untergebracht werden. Es wäre aber Pflicht des Herrn Stadtrathes am Referententische gewesen, zu sagen, in Zukunst sollen 14 Lehrzimmer, für den Moment aber nur vier gebaut werden. (Referent: Nein!) Dieser Plan weist nur vier Lehrzimmer auf. (Referent: Das ist ja nur ein Stockwert!) Der Plan ist projectiert, wie in Zukunst gebaut werden soll, er hätte aber so angelegt werden sollen, das jeder, der hinkommt, weiß, wie viel Lehrzimmer wirklich gebaut werden. Jetzt muss jeder Sachverständige, der den Plan sieht, sagen, es werden nur vier Lehrzimmer gebaut, und zwar im ersten Stocke. Im Parterre ist dann die Schulleiter: und die Schuldienerwohnung; mehr ersieht man aus dem Plane nicht. Die Sache ist wohl angedeutet, aber

sie hätte besser ausgeführt werden sollen. Der Herr Referent hätte also genau sagen sollen, der Plan ist als ein ganzes anzusehen. Ich pflichte daher dem Herrn Gem.-Rathe v. Stummer bei, dass der Plan zurückgewiesen und ein neuer vorgelegt werden soll.

Referent: Ich mache nur aufmerksam, dass die Schule dringend benöthigt wird, und deshalb die Angelegenheit meines Erachtens keine Berzögerung dulbet. Es ist irrig, das ich gesagt habe, die Schule soll gegenwärtig nur vier Lehrzimmer erhalten. Ich habe erklärt, gegenwärtig soll ein drei Stock hoher Tract gebaut und in diesem 14 Lehrzimmer untergebracht werden. Wenn der Plan nur vier Lehrzimmer ausweist, so ergibt sich das daraus, weil eben nur ein Stockwerk auf dem Plane ersichtlich ist. Die anderen zwei Stockwerke sind selbstwerständlich identisch mit dem ersten. Das ist ja dei allen diesen Stizzen üblich, dass nur ein Stockwerk aufgezeichnet wird, wenn die anderen damit identisch sind.

Wenn der Preis eine Bemänglung erfahren hat, so bemerke ich, dass in den 135.000 fl. selbstverständlich auch die innere Ginzrichtung enthalten ift, wie bei allen unseren Schulbauten, und dass mit Rücksicht darauf der Preis nicht zu hoch gegriffen ist. Die Bauverständigen im Stadtrathe haben sich selbst der Mühe unterzogen, diesen Preis nachzurechnen, und sie haben gefunden, dass er acceptabel erscheint.

Noch möchte ich bezüglich der Bemänglung des Planes aufmerksam machen, das bereits im Stadtrathe die Anregung gegeben
wurde, das Stadtbauamt aufzusordern, darüber Studien zu machen,
das die Schulleiterwohnung anders situiert werde, beziehungsweise das ein Berbindungsgang weggelassen und der Lichthof
anders situiert werde. Es ist ja ganz zweisellos, das das Stadtbauamt dieser Aufsorderung des Stadtrathes entsprechen wird, und
dadurch wird auch den Bedenken, welche vom Herrn Gem.-Rathe
Eigner angeregt wurden, Rechnung getragen werden. Es ist
übrigens meines Erachtens der Plan gewiss nicht so verwerslich,
das die Rückleitung desselben an den Stadtrath nothwendig wäre,
und es sind ja Änderungen noch bei Vorlage des desinitiven
Projectes möglich. Ich bitte Sie daher, die Angelegenheit zu bewilligen.

Es handelt sich ja insbesondere für die Beschlussfassung des Gemeinderathes darum, dass man überhaupt die Jnangriffnahme der Planaussertigung beschließt, und dass die 135.000 fl. bewilligt werden.

Ich bitte also, nachdem die Schule bringend ist, um Genehe migung des Stadtraths. Antrages.

Gem.-Rath Gigner (zur Berichtigung): Ich berichtige ben Herrn Referenten, weil er meint, wenn dieses Referat heute vertagt wird, dass es dann lange bauern wird.

Wenn Sie mir den Plan geben, so ist er in drei Stunden richtiggestellt, da brauche ich nicht viel Zeit dazu. Man kann das auf dem vorliegenden Plane ändern, indem ich statt Roth, Gelb oder Schwarz aulege. Die Mauer kann man sich dann angelegt denken, wie man will.

Nun sagt der Herr Referent auch, das mus man sich benken, dass der Plan drei Stockwerke hoch gedacht ist. Das kann man sich schon denken, der Herr Referent hat auch nicht die Schuld, die mag auch der haben, der den Plan entworfen hat.

Man schreibt auf einem Plane immer beim ersten Stocke darauf, dass der zweite, dritte und eventuell vierte Stock in der Eintheilung gleich ift.

Bürgermeister (unterbrechend): Erlauben Sie mir, das ist teine Berichtigung. (Gem. Rath Strobach: Aber recht hat er!) Ich bitte nicht zu unterbrechen. (Zu Gem. Rath Eigner gewendet:) Sie haben zweimal gesprochen, jest haben Sie lediglich bas Wort zur Berichtigung.

Gem.-Rath Signer (fortsahrend): Ich berichtige dahin, dass das, mas ich gesagt habe, richtig ist. (Heiterkeit.) Wenn das, mas ich bemängelt habe, geschehen wäre, hätten alle Mitglieder des Gemeinderathes gewusst, um was es sich handelt.

Ich glaube baber, meine Berichtigung ift gang berechtigt.

Bürgermeister: Wir schreiten zur Abstimmung. Der Antrag bes Stadtrathes geht dahin, die vorgelegte Stizze mit bem approximativen Kostenbetrage von 135.000 fl. zu genehmigen.

Demgegenüber wird ber Antrag gestellt auf Rückverweisung bes Gegenstandes an das Bauamt wegen besserer Ausnützung bes vorhandenen Terrains. Diesen Gegen-Antrag bringe ich zuerst zur Abstimmung.

Ich bitte bie Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ift die Majorität. Ungenommen.

Beschluss: Die Projectstizze für den Bau einer Schule auf der Realität XVI., Gaullachergasse 49, 51 wird an das Bauamt behufs besserer Ausnützung des vorhandenen Terrains zurückgewiesen.

Burgermeister: Ich bitte den Herrn Gem.-Rath Burm gum Referate.

21. (1450 und ff. ex 1893, 4920 und ff. ex 1894.) Referent Gem.-Rath Burm: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Zahl 1450 und die folgenden vom Jahre 1893, und zur Zahl 4920 und die folgenden vom Jahre 1894.

Das Referat betrifft die Erweiterung des Berzeichnisses der für die 18jährige Steuerfreiheit in Aussicht genommenen Umbaushäuser und die Erledigung diesbezüglicher Gesuche.

Um 16. December 1892 hat befanntlich der Gemeinderath beschloffen, der hohen Statthalterei eine Liste von Häusern vorzuslegen, deren Umbau im öffentlichen Berkehrsinteresse wünschenswert und nothwendig erscheint, und für welche Häuser eine 18jährige Steuerfreiheit in Aussicht zu nehmen wäre.

Gleichzeitig hat der Gemeinderath auch die Bitte an die hohe Regierung gerichtet, später noch eine Ergänzung dieses Berzeichniffes durch eine Gesetzesnovelle ermöglichen zu wollen.

Diese Nothwendigkeit der Ergänzung des Berzeichnisses wurde auch in der Regierungsvorlage, betreffend die 18jährige Steuersfreiheit, vollinhaltlich anerkannt, daher im § 3 ein solcher Punkt enthalten war, welcher die nachträgliche Ergänzung des Berzeichsnisses in Aussicht genommen hat. (Unruhe.)

**Bürgermeister:** Ich bitte um Ruhe, meine Herren, das Referat ist ja von besonderer Wichtigkeit. (Rufe links: Wir können es schon auswendig!)

Referent (fortsahrend): Auch der Steuerausschuss war damals der Ansicht, dass eine spätere Erweiterung des Berzeichnisses eine unbedingte Nothwendigkeit sei, hat aber gefunden, dass diese Nothwendigkeit eine so selbstwerständliche sei, dass es nicht unbedingt nothwendig sei, dieselbe im Gesetz zu erwähnen, und wörtlich heißt es in seinem Berichte: "Nur etwas selbstwerständliches und überklüssiges würde ausgesprochen, wenn man den Punkt 3 der Regierungsvorlage"
— wo eben die Nothwendigkeit der Erweiterung angeführt ist

"noch besonders anführen würde." Auch der Referent im Reichsrathe hat die Nothwendigkeit der späteren Erweiterung anerkannt.
Nur im Gesetze steht allerdings nichts darin, aber sowohl die Regierungsvorlage als der Steuerausschuss und der Referent haben die unbedingte Nothwendigkeit der späteren Erweiterung anerkannt. Seither sind nun mehr als zwei Jahre verslossen, es haben eine Neihe wichtiger baulicher Bestimmungen stattgefunden, und verschiedene Berhältnisse, die damals noch unklar waren, sind heute bereits vollkommen geklärt. Außerdem ist eine sehr große Anzahl von Gesuchen eingelausen (Gelächter links), welche Häuser betressen, deren Umbau im öffentlichen Interesse im höchsten Erade erwünscht wäre.

Eine fehr große Ungahl von folden Saufern find im öffentlichen Intereffe umzubauen und es ware fehr munichenswert, wenn dieser Umbau stattfinden murde, weil dadurch die Berkehrsstraßen verbreitert würden, welche heute fehr unangenehme Engen besitzen. Es ist selbstverständlich, dass bei der Begunftigung solcher Umbauten mit fehr großer Borficht vorgegangen werden mufs. Es ist nothwendig, dass man sich auf das beschränkt, mas unbedingt nothwendig erscheint. Das ift gewiss vollkommen festftehend. Aber andererseits find wieder in so vielen Bunkten heute ichon vollkommen flare Berhältniffe, dass es gewiss nicht gerechtferiigt wäre, dort, wo man heute schon vollkommen flar sieht, überflüffigerweise zu marten, bis der General-Bauregulierungsplan für gang Wien vollendet ift. Denn der General Bauregulierungsplan wird gewis noch viele Jahre brauchen, bis er vorliegt. Es ift gar tein Zweifel, dass bis bahin noch fehr lange Zeit vergehen wird und bajs der General-Bauregulierungsplan eben nur ftudweise und nach und nach vollendet werden fann. Wenn nun diefe Sahre vergangen find, so kommt bagu noch die Beit, welche nothwendig ift, um das Gefet zur Erweiterung des Berzeichniffes der 18 Rahre steuerfreien Säuser vorzubereiten. Es muffen neuerliche Erhebungen gemacht werden, es mus bas Bauamt und ber Magistrat referieren, es muffen im Stadtrathe und Gemeinderathe Berathungen gepflogen werben, endlich mufs die Sache in ben Landtag und in den Reichsrath tommen. Das ift eine fehr lange Procedur. Wenn man bas hingurechnet gur Beit, welche erforderlich ift, um den General-Bauregulierungsplan festzustellen, fo mare es geradezu unverantwortlich, in allen Fällen, auch in jenen Källen, wo wir heute vollkommen flar fehen, den Umbau in den ben Berkehr ftorenden Engpäffen oder an Stellen, wo wichtige Berbindungen möglich waren, hinauszuschieben. Unter diesen Umständen ift es gewis zweckmäßig, bort, wo wir vollfommen flar feben, den Umban zu begunftigen

Es ist zweckmäßig, während die großen Baulinienbestimmungen stattsinden, nach und nach in dem Maße, als diese Bestimmung fortschreitet, auch mit der Erweiterung des Berzeichnisses vorzusgehen. Es ist gewiss vom nationalösonomischen Standpunkte aus vorzuziehen, wenn wir diese Erweiterung des Berzeichnisses in ein paar Gruppen theilen, als dass wir plötslich wieder eine große Wenge von Häusern bringen, um dieselben in das erweiterte Berzeichnis einzusühren. Es muss dei dieser Gelegenheit, wenn wir also darangehen, an die Regierung eine Petition zu richten, auch noch ein Umstand erwähnt werden, welcher in einzelnen Fällen eingetreten ist. Es ist nämlich in einzelnen Fällen vorgekommen, das die Schätzlente bei der Bewertung des abzutretenden Grundes von 18 Jahre steuersreien Häusern diesen Grund höher bewertet haben, als bei Häusern, wo dies nicht der Fall ist.

Nach § 9 ber Bauordnung muss bei jeder Schadloshaltung die Wertveränderung berücksichtigt werden, welche durch den Umbau für umgebaute Objecte eintritt. Wenn die Gemeinde, ber Staat, das Land verzichtet, auf eine Reihe von Jahren die Steuern in der vollen Sohe einzuheben, fo ift jedenfalls eine Begunftigung vorhanden, welche eine Werterhöhung nach fich zieht, und diese trifft nur den restierenden Grund, nicht aber jenen Grund, welcher abgetreten wird, wie die 18jährige Steuerfreiheit nur auf jene Rlache zu beschränken ift, auf welcher ber Umban stattfindet, nicht aber auf die Fläche, welche abzutreten ift. Im großen und allgemeinen hat sich auch überall bewährt, dafs die Gemeinde bei Schadloshaltungen außerordentliche Ersparnisse gemacht hat bei 18 Jahre steuerfreien Säusern. Ich tann auf eine ganze Reihe von Berhandlungen hinweisen, wo wir nicht so günstige Resultate erzielt hätten, wenn die Säufer nicht 18 Jahre steuerfrei gemesen waren. Ich fann hinweisen auf die ganze Reihe von Schadloss haltungen auf der Mariahilferstraße, auf eine solche Reihe in der Rärnthnerstraße und in vielen anderen Straßen. Aber, wenn das auch im allgemeinen richtig ift, so muss ich doch zugestehen, bass es in vereinzelten Fällen nothwendig ift, dass die Schätzmeifter biesbezüglich von der Regierung gang bestimmte Beisungen erhalten. Das bezieht sich also nur auf die Ausnahmsfälle.

Bas nun die Anzahl der in das Verzeichnis aufgenommenen Häuser anbelangt, so muss ich erwähnen, dass das Bauamt ursprünglich 153 Häuser in Antrag gebracht hat. Zu diesen wären noch sehr viele andere Häuser infolge nachträglich eingelaugter Gesuche hinzugekommen, welche zum großen Theile auch Häuser betreffen, deren Aufnahme vollkommen gerechtsertigt wäre.

Auch sind von Seite der Bezirksvertretungen zahlreiche Einsgaben gekommen, welche wieder weitere Häuser vorgeschlagen haben. Wenn man alle diese Fälle berücksichtigt hätte, wäre allerdings die Zahl eine sehr bedeutende geworden; der Stadtrath war jedoch der Ansicht, sich nur auf das nothwendige beschränken zu müssen. Er hat daher nur eine Anzahl von 149 Häusern vorgeschlagen. Allein wider Erwarten hat diese geringe Anzahl auch noch in geswissen Kreisen eine große Aufregung hervorgerusen — ich mußsgagen unbegreislicherweise, denn diese 149 Häuser sind doch im Bergleiche zu den mehr als 30.000 Häusern, welche die Stadt Wien gegenwärtig besitzt, gewiss nicht ausschlaggebend sür den Wert der Realitäten. Es ist aber auch noch zu berücksichtigen, dass es sich in diesen Fällen nur um Umbauten und nicht um Neubauten handelt, und zwar um Umbauten auf beschränkter Grundskeusläche.

Meine Herren! Unser seiner Neige zugehendes Jahrhundert ist schon recht alt und schwach geworden, und es ist die Zeit der Compromisse. Diesem Geiste hat der Stadtrath Rechnung tragen zu müssen geglaubt und er hat — um eben im Sinne eines Compromisses zu handeln — von diesen als nothwendig erkannten 149 Häusern 58 weggestrichen und 91 belassen; diese 91 Häusersind die nothwendigsten von den nothwendigen (Widerspruch links), und ich glaube, dass die Demolierung und der Umbau dieser Häuser jedenfalls zur Erweiterung der betressenden Straßen beistragen wird, so dass nach meiner Ansicht nicht wohl eine Einswendung gegen die Aufnahme dieser wenigen Häuser wird erhoben werden können.

Die Anträge, welche ber Stadtrath demnach stellt, find folgende:

"I. Es ift an die hohe Regierung, an beide Häuser bes Reichsrathes und an den n.-ö. Landtag die Bitte zu richten:

- 1. Die vom Gemeinberathe bereits in dem Beschlusse vom 16. December 1892 vorgesehene Ergänzung des Berzeichnisses der nach dem Gesetze vom 5. April 1893, R.-G.-Bl. Nr. 54, 18 Jahre steuerfreien Häuser in der Beise in Aussicht zu nehmen, dass diesselbe successive, entsprechend dem Fortschritte der Bauliniens bestimmung, womöglich noch vor dem Eintritte der jeweiligen Bausaison erfolgt, bis nach gänzlicher Bollendung des Generals Regulierungsplanes auch der Kreis der anlässlich der Stadtreguslierung durch die 18jährige Steuersreiheit begünstigten Umbauten abgeschlossen wird;
- 2. als vorläufige Ergänzung in diefes Berzeichnis die nachftebenden Häufer sofort einzureiben :"

Hier famen nun die im neuen Berzeichnisse angeführten 91 häufer.

"II. Es ist ferner an die hohe Regierung die Bitte zu richten, auf gesetzlichem Wege sestzustellen, dass die Werterhöhung, welche der verbleibende Baugrund durch die Gewährung der 18jährigen Steuerfreiheit gewinnt, bei Berechnung der Schadloshaltung für den zu Straßenzwecken abzutretenden Grund zu Gunsten der Gemeinde zu berücksichtigen ist."

3ch bitte, diese Unträge anzunehmen.

Gem.-Rath Geitler: Wenn man das Referat, das uns eben erstattet wurde, gehört hat, und wenn man sich an die Sitzung des Gemeinderathes vom 16. December 1892 und die in dieser Sitzung gesasten Beschlüsse erinnert, so fällt einem unwilltürlich das Dichterwort ein: "Das eben ist der Fluch der bösen That, das sie fortzeugend Böses muss gebären."

Meine Herren! Bielleicht wird es uns möglich fein, dass der Bemeinderath heute nicht wieder eines ungefunden Rindes genese. Bor allem anderen muß ich einige Worte darüber sprechen, dass ich nicht bereits in der Gemeinderaths-Sigung vom 16. December 1892 gegen das damalige Referat gesprochen habe. Ich weiß mich factisch nicht mehr zu erinnern, welche Ursache mich verhindert hat, dieses Haus zu besuchen, ich weiß mich nur deffen zu erinnern, dass ich eines Morgens den Antrag, der damals zur Berhandlung fam, jugesandt befam und ben anderen Tag in den Beitungen gelesen habe, dass die Sache gang glatt und ruhig im Sinne des Stadtraths-Untrages erledigt murde. 3ch habe Belegenheit gehabt, das stenographische Protofoll der damaligen Sigung in die Sand zu bekommen, und es wird mir gestattet sein, mit Rücksicht auf die Wichtigkeit des Gegenstandes auf dieses Prototoll und diese Sigung zurudzukommen. Bor allem anderen möchte ich auf den Beginn der Situng ju fprechen fommen.

Der damalige Borsitzende, der verstorbene Bürgermeister Prix, dem man gewiß Schüchternheit nicht vorwersen kann, hat es für nothwendig befunden, unmittelbar bevor er den Gegenstand zur Berhandlung brachte und den Herrn Referenten an den Referentenstisch rief, folgendes zu sagen: "Ich würde die Herren bitten, das Meserat über die Gewährung der 18jährigen Steuersreiheit für Umbauten im Wiener Gemeindegebiete heute in Debatte zu ziehen, obwohl dieses Reserat den geehrten Herren erst gestern oder vielsleicht erst heute früh zugekommen ist. (Rus: Hört!) Ich anersenne das ja, die Angelegenheit ist aber, wie Sie selbst wissen, eine äußerst dringliche. Eine Petition ist seitens des Gemeinderathes nach eingehender Debatte hier beschlossen und von der Regierung gewürdigt worden. Wir sind auch um unser Gutachten wiederholt urgiert worden. Dies sind die Gründe, welche mich veransast haben, das Reserat auf die Tagesordnung zu setzen und die geehrten Herren

zu bitten, in dasselbe einzugehen." Nichtsdestoweniger haben sich aber gegen diese Meinung des damaligen Borsitzenden einige Herren Collegen auf dieser Seite ausgesprochen. Der Herr Gem.-Nath Dr. Fried jung hat unmittelbar nach dem Bürgermeister sosort gegen das Eingehen in die Generaldebatte gesprochen. Er hat gesagt, man müsse ihm doch Zeit lassen, das Reserat, das ihm erst am Tage selbst, in der Frühe zugestellt worden, zu studieren. Es hat aber nichts genützt. Der Bürgermeister hat damals gesagt: "Sie werden sehen, es wird gut sein, das Reserat erstatten zu lassen. Aus dem Reserate werden die Herren Ausstärungen erhalten. Die Herren werden sehen, ob sie in der Lage sind, das Wort zu ergreisen oder nicht, es wird der Versammlung überlassen, die bestressfenden Anträge zu stellen."

Der Referent, berselbe, der heute als Berichterstatter in dieser Angelegenheit fungiert, hat über die Angelegenheit gesprochen. Aber unmittelbar nach dem Berichterstatter und nachdem mein verehrter Sitznachbar, Herr Dr. Stern — der einzige, der überhaupt gegen die Vorlage das Wort ergriffen — seinen Vortrag beendet hatte, wandte sich Herr Collega Dr. Nechansty ebensalls das gegen, dass die Sache in der damaligen Sitzung zur Austragung komme, nachdem ihm das Referat ebenfalls erst vormittags um 11 Uhr zugekommen sei. Es hat nichts genützt. Der Gemeinderath war sich über die Tragweite des Beschlusses, den er fassen sollte, nicht klar.

Es murde in die Generaldebatte eingegangen; dieselbe murde auch beendet. Als es fich aber darum handelte, in die Specialdebatte einzugehen, hat Herr Gem. = Rath Dr. Friedjung neuerdings den Antrag geftellt, man moge boch die Specialbebatte vertagen, man möge boch den betreffenden Berren Gelegenheit geben, fich ju überzeugen, ob bei diesem ober jenem Saufe, welches vorgeschlagen werden soll, ein Umban nothwendig sei, ob es wirklich cinen solchen Engpass bilbet, als welcher es bezeichnet wird. Das hat auch nichts genützt und es hat die Sache bamit geendet, dass fich niemand außer herrn Dr. Stern gegen den Antrag bes Referenten ausgesprochen hat; ber Untrag besselben murbe mit allen gegen eine Stimme - wahrscheinlich die des herrn Dr. Stern - angenommen. Aber sogar, wenn Sie den Bericht, den uns damals der Berr Berichterstatter vorgetragen hat, mit dem heutigen Berichte, mit bem, mas uns heute gesagt wird, vergleichen, werden Sie sehen, dass ein bedeutender Unterschied zwischen dem Standpunkte, den er damals eingenommen hat, und dem heutigen besteht. Ich möchte Sie vor allem anderen darauf aufmerksam machen, dafsider Berichterftatter damals felbst fagte, die Forderung ber Regierung, es moge die Gemeinde durch 18 Jahre auf ihre Umlagen verzichten, hatte beim Gemeinderathe oder Magiftrate oder Stadtrathe einen geradezu beprimierenden Eindruck gemacht. Damals mar ber Eindruck ein beprimierender; davon hört man heute nichts. Es hat auch damals der Berr Berichterftatter für nothwendig gefunden, bei jedem einzelnen Objecte, dem er diefe Begünstigung zuführen will, anzugeben, warum das der Fall ift. Heute wird das nicht gefagt (Referent: D ja!); heute wird uns das nur summarisch vorgelegt. Der Berr Berichterftatter fagte bamals einfach folgendes: "Ich habe mir die Mühe genommen, bei jedem einzelnen Objecte zu sagen, warum eben die Steuerfreiheit eintreten foll." Das ist heute nicht ber Fall. (Referent: Gemiss!) Uns liegt aber nichts vor. Endlich hat der Herr Berichterftatter damals gejagt, es fei schwierig, heute schon alle Stellen der Stadt zu bezeichnen, aber wir wollen eben ben Baufern, die er vorschlägt, die Steuerfreiheit gewähren, und wenn der Generals Baulinienplan festgestellt ist, werden wir um die Befreiung von anderen Häusern einschreiten. Damals hat er auf den Generals Regulierungsplan verwiesen, heute sagt er gar nichts anderes als: es sind für die einzelnen Straßen bereits die Baulinien bestimmt worden, und dann sagt er — und das, bitte ich, ist doch ein bischen naiv — es seien viele Gesuche eingelausen. (Heiterkeit.)

Meine Herren! Dass viele Gesuche eingelaufen sind, das glaube ich selbst. Da hat jeder gesagt: "Auch ich bin ein solcher Engpass" — nicht ich bin es, sondern der betreffende hat es gesagt — "seien Sie so gut und entsernen Sie mich, aber entsernen Sie mich dadurch, dass Sie mir einen Haupttreffer geben." Denn es ist ein Haupttreffer, den derzenige macht, dem eine solche 18jährige Befreiung von allen Steuern gewährt wird. (Sehr gut!)

Und glauben Sie es denn wirklich im Ernste, meine Herren, dass die Regierung, dass die beiden Häuser des Reichsrathes, dass der Landtag darauf eingehen wird, alle paar Jahre einige Häuser, die Sie hier vorschlagen, durch ein Gesetz in eine Steuerfreiheit zu bringen; glauben Sie denn wirklich, dass diese Borlage, welche jetzt 91 und nach der ersten Unregung 153 Häuser umfast, den Gegenstand eines Gesetzes bilden kann? Ich kann mir das nicht denken.

Welche Stadien muss endlich so eine Angelegenheit burchmachen, bis fie die Sanction der Krone erhalt! Meine Herren! Bor allem muffen Sie an die Regierung geben; die Regierung muss die betreffenden Borlagen machen, die Borlagen muffen in ben einzelnen Säufern zur Berathung tommen, die Säufer muffen bann barüber beschließen, die Rrone muß bas bann sanctionieren; ja, meine Herren, es muffen zwei Gefetze gemacht werden, sowohl vom Landtage als vom Reichsrathe, und das wollen Sie wegen biefer Lappalie von 91 Säufern thun! Ja, meine Herren, fann bann die Regierung und fonnen die Baufer des Reichsrathes einen Respect vor der Gemeinde Wien haben, wenn Sie megen einer solchen Lappalie (Heiterkeit. - Bort!) petitionieren? Meine Berren! Saben Sie denn nicht andere Ursachen, an die Regierung ju geben in einem Momente, wo die Gemeinde Wien, und nicht nur die Gemeinde Wien allein, aber insbesondere diese fürchtet, das fie durch eine Menge von Gesetzesvorlagen und bereits bestehende in arge Bedrängnis tommen wird? Dann wird ber Moment fein, an die Regierung zu gehen und zu fagen : Regierung, das ift eine Lebensfrage für Wien - feine Lebensfrage für Wien, fondern es ift gang ohne jede Bedeutung für Wien, aber ift es, ob biefe 91 Saufer eine 18jahrige Steuerfreiheit genießen oder nicht. Denn, find sie wirklich ein Hindernis für den Berkehr, dann werden sie beseitigt werden, geradeso wie feit einer Reihe von Jahren alle jene Häuser, welche im Wege standen, wenn es halbwegs möglich war, umgebaut wurden, und dadurch hat sich der Berkehr in gewiffer Beise leichter gestaltet.

Glauben Sie ja nicht, dass ich mich feindlich gegenüber einem Projecte stellen würde, welches geeignet wäre, die Stadt oder einzelne Theile derselben zu verschönern und den Berkehr zu erleichtern. Dagegen würde ich mich nicht stellen und im Gegentheile sagen: Für eine Stadt, deren Einwohnerzahl sich vergrößert, deren Verkehr sich hebt, muß auch ein leichterer Verkehr geschaffen werden.

Wenn also heute das Project, von dem wir vor mehreren Wochen gehört haben, nämlich die Verbreiterung der Bognergasse oder Naglergasse, für die Gemeinde halbwegs günstig auszuführen

wäre, so würde ich sagen: à la bonheur, die Gemeinde soll in der Sache etwas thun; chenso wenn jenes Project, von welchem wir erst vor kurzer Zeit gehört haben, durchführbar wäre, und es nothwendig wäre, das die Gemeinde etwas dabei thut, um den Berkehr abzulenken von jenem Stadttheile, der ihn nicht mehr bewältigen kann. Aber die vorliegende Angelegenheit ist nicht wichtig genug, um sie zum Gegenstande einer so großen Action zu machen.

Noch auf eines möchte ich aufmerksam machen. Sie wollen sich heute an die Regierung wenden und fie bitten, die Steuersfreiheit für diese paar Häuser zu bewilligen.

Angenommen, die Regierung wurde versprechen, diese Vorlage einzubringen, glauben Sie dann nicht, dass fie etwas dafür verlangen wird? Glauben Sie, die Regierung wird nicht vielleicht bald in die Lage kommen, auch an die Gemeinde, und zwar gerade in ber Angelegenheit ber Steuerfreiheit herangutreten? Sie wissen ja nicht, wie sich die Sache bei der Franz Josefs-Raserne machen wird. Wir haben traurige Erfahrungen in solchen Sachen, und Sie wiffen, dass seinerzeit die Gründe, welche der Stadterweiterungsfond erworben hat, eine toloffale Steuerfreiheit erhielten und beshalb um enorme Preise weggegangen find. Es ift ja fehr leicht möglich, dass die Regierung auch in dieser Richtung bei der Franz Josefs-Raserne ähnliche Intentionen hat, und dann wird sie gewiss an uns herantreten und fagen: "Gemeinde, du hast von uns das verlangt, jett verlangen wir das von dir", und dann werden wir vielleicht in die unangenehme Lage verfett fein, nachzugeben. Ich möchte Sie also dringend warnen, wegen einer solchen Lappalie an die Regierung heranzutreten.

Es wird im zweiten Antrage des Stadtrathes beautragt (liest):

"Es ift ferner an die hohe Regierung die Bitte zu richten, auf gesetzlichem Wege festzustellen, dass die Werterhöhung, wolche der verbleibende Baugrund durch die Gewährung der 18jährigen Steuerfreiheit gewinnt, bei Berechnung der Schadloshaltung für den zu Straßenzwecken abzutretenden Grund zu Gunften der Gemeinde zu berücksichtigen ist."

Es ift nun merkwürdig, auch in dieser Angelegenheit hat mein Sitnachbar in der Situng vom 16. December 1892 die Befürchtung ausgesprochen, das die Schätzlente dann derart schätzen werden, wie es disher, wie der Herr Berichterstatter erwähnte, nur in einzelnen Fällen geschehen ist. Damals wurde ihm aber auch vom Herrn Referenten gesagt, das ist ja nicht möglich, das Gesetz sorgt schon dafür, dass der Grund so geschätzt wird, und zwar auf den Mehrwert, den der restierende Baugrund hat.

Und jetzt, meine Herren, sehen Sie, dass es doch nothwendig ist, an die Regierung zu gehen und das auf gesetzlichem Wege zu erwirken.

Ich glaube, Schätzmeister sollten schon jetzt auf Grundlage ber bestehenden Gesetze wissen, mas sie zu thun haben. Ich glaube, Verständnis und Ehrenhastigkeit, das ist dasjenige, was man von beeideten Schätzmeistern mit Recht verlangen kann. Wenn das bei ihnen nicht vorhanden ist, dann wird das schönste Gesetz nichts nützen. Ich sürchte sehr, dass eine Gesetzesnovelle in dieser Richtung dem gewiss sehr traurigen Zustande, wie er jetzt zu bestehen scheint, kein Ende bereiten wird.

Meine Herren, nachdem ich weiß, dass noch eine Anzahl von Rednern sich in dieser Angelegenheit hier werden Gehör verschaffen wollen, so will ich nicht alles dasjenige, was gegen die Borlage, die uns der Stadtrath bringt, spricht, vorbringen. Ich möchte nur

eines sagen: Ich habe von competenter Seite erfahren, dass einer unserer erften richterlichen Beamten in Wien, der zugleich Mitglied des Herrenhauses ist, ich weiß jetzt nicht, ob in seiner Eigenschaft als Mitglied des Herrenhauses, wo er eine Deputation des Hausherrenverbandes empfangen hat, oder im Herrenhause selbst oder in der Commission des Herrenhauses das gesprochen hat, was ich Ihnen jest vorlesen will und womit ich schließe. Die betreffende Berfonlichkeit hat gesagt (liest): "Eine außerordentliche Steuerbefreiung soll nur bei außerordentlichen Anlässen bewilligt werden (Sehr richtig!), sonft ist sie eine Confiscation des alten Besitzes." (So ist es!) Und indem ich Ihnen, meine Herren, diese Worte einer ber hochachtbarsten Berfönlichkeiten unseres Richterstandes gurufe, möchte ich Sie bringend bitten, die Angelegenheit damit zu beschließen, und zwar für alle Zeiten, das Sie die Antrage des Stadtrathes ablehnen. (Beifall.) Und bei der Wichtigkeit des Gegenstandes beantrage ich bie namentliche Abstimmung über die Artifel I und II des Stadtraths-Antrages. Wenn der Absatz III des Stadtraths-Antrages angenommen wird, was ja möglich ift, wenn auch die beiden ersten Anträge fallen, fo liegt gar nichts daran. Wenn wirklich die Regierung angegangen wird, ein folches Gefet zu schaffen, welches unrichtige Schätzungen verhindert, so möge das geschehen. Im übrigen aber bitte ich Sie bringend, nicht nur im Interesse ber Finanzen des Staates, sondern im Interesse all derjenigen, welche entschieden geschädigt werden durch derartige Untrage und Gefete, die Borlage abzulehnen. (Beifall.)

Gem.-Rath Dr. Stern: Es hatte bereits mein Herr Borredner die Freundlichkeit, der Rede zu gedenken, welche ich gehalten habe, als dieser Gegenstand zum erstenmale, nicht gelegentlich des heutigen, sondern des damaligen Researces, welches von der 18jährigen Steuerfreiheit handelte, die verehrte Bersammlung besichäftigte. Ich war damals der einzige, welcher gegen jeues Reserat gesprochen und gestimmt hat. Ich din damals meiner vollen Überzeugung gesolgt, und ich solge ihr auch heute, wenn ich gleich daran zweisse, ob ich heute einen besseren Ersolg als damals erziesen werde.

Ich möchte vor allem einige Thatsachen den verehrten Herren vor Angen halten. Erfte Thatfache: In dem Referate, welches Ihnen vorliegt, ift ersichtlich, bajs sich der Magistrat gegen das Referat ausgesprochen (Hört!) und die Bertagung der ganzen Angelegenheit beautragt hat bis zu dem Zeitpunkte, wo der General-Baulinenplan vorliegen wird. Ich möchte eine zweite Thatfache berichtigen, welche vom herrn Referenten hier angeführt murde. Der Herr Referent hat gesagt, es habe der seinerzeitige Referent im Abgeordnetenhaufe fich in ber Beise ausgesprochen, dajs er ja voraussehe, dass auch noch künftig berartige Steuers befreiungen nothwendig fein werben, und es fei bas bann auch von Seite des Abgeordnetenhauses so in Aussicht genommen worden, dass die Gemeinde wirklich mit einem fünftigen berartigen Unliegen wieder an den Reichsrath fommen werde, und nur deshalb, weil man es nicht für nothwendig erachtet, dass das noch besonders in ein Gesetz aufgenommen werde, habe man dies damals nicht in das Gefet aufgenommen.

Nun, meine Herren, so verhält sich die Thatsache nicht, sondern es ist eine ganz einfache Sache, dass, wenn irgendeine Vorlage nicht auf der Tagesordnung steht, wenn sie überhaupt nicht eine Körperschaft, sei dies nun der Gemeinderath, sei es der Reichsrath, beschäftigen kann, ohneweiters von Seite des Reserenten oder von Seite der Versammlung gesagt wird, das

fümmert uns heute nichts, das geht uns heute nichts an. Wird das einmal zu einer späteren Zeit kommen, dann werden wir uns damit beschäftigen. So ist das zu verstehen, und so mus es auch verstanden werden.

Wenn Sie heute vor eine gesetzgebende Körperschaft treten und ihr sagen werden, oder ein Reserent ihr sagen würde, es werden noch künftig derartige Gesetze nothwendig sein, es werden noch 90 und 100 und 500 Häuser kommen, für welche ebenfalls die 18jährige Steuerfreih it bewilligt werden soll, so muss ganz natürlich diese gesetzgebende Körperschaft sagen, das geht uns nichts an; wenn es da sein wird, werden wir vielleicht ein Gesetz machen, vielleicht auch nicht. Das ist ganz klar, aber heute beschäftigen wir uns damit nicht.

Also in dem positiven Sinne, in dem Sinne der Geneigtheit wie es uns von Seite des Herrn Referenten dargestellt wird, in dem Sinne der Geneigtheit, dass die Gesetzgebung auch noch x Hänfern die 18jährige Steuerfreiheit verleihen wird, in dem Sinne sind jene Äußerungen, welche damals im Abgeordnetenhause gefallen sind, nicht zu verstehen.

Fetzt komme ich zu einer dritten Thatsache, welche bereits von Seite des Herrn Neferenten angeführt wurde, und auf welche bereits von Seite des Herrn Vorredners ebenfalls hingewiesen worden ist.

Der Herr Referent hat uns gejagt, es liegen noch sehr viele Gesuche vor. Ja, meine Herren, das glaube ich, und wenn wir es heute bewilligen werden, werden noch viel mehr Gesuche kommen, und bald werden so viel Gesuche kommen, als überhaupt umbausbedürftige Häuser in Wien existieren.

Ich frage Sie: Wenn ich heute Besitzer eines zum Umbaue geeigneten Hauses bin, und wenn dieses Haus in welcher Sackgasse immer steht, wenn es meinetwegen in der Ofenlochgasse in der Inschreiten und den Versuch machen, ob es nicht vielleicht auch in die 18jährige Steuerfreiheit kommt, ob nicht vielleicht auch die Ofenlochgasse als eine künftige große Verkehrsstraße erklärt wird? Das ist ganz klar.

Etwas anderes ergibt sich daraus — und das ist das wiche tigste — dass, wie uns der Herr Reserent sagt, so viele Hausebesitzer bereits darum eingeschritten sind, und darin liegt die Gefahr des ganzen Gesetzes, nicht darin, dass Sie heute sür 90 oder 100 oder 150 Häuser diese privilegierte Steuersreiheit besichließen — ich werde mir erlauben, Ihnen später den Wert dieser privilegierten Steuersreiheit genau ziffernmäßig darzustellen und zu berechnen — nicht darin liegt die Gesahr. Das wäre eine ziemlich unbedeutende Sache. Die Gesahr liegt einsach in der Labilmachung dieser ganzen Steuergesetzgebung, welche endlich mit dem Gesetze vom Jahre 1880 zur Ruhe gekommen ist. Vis zum Jahre 1880 hatten wir eine labile Steuergesetzgebung für Umbauten und Neubauten. Es kam ja vor, das von zwei zu zwei Jahren deshalb Gesetze beschlossen wurden.

Endlich kam im Jahre 1880 das Gesetz, dass von nun ab diese Steuerfreiheit für 12 Jahre und in welchem Ausmaße sie bewilligt würde, und jetzt ist dieses Gesetz vom Jahre 1880 bis zum Jahre 1893 oder 1894 geblieben, und wir glaubten, endlich im Besitze eines festen Rechtszustandes zu sein, und jetzt wird auf einnal dieser seste Rechtszustand wieder erschüttert. Letzthin wurde 1260 Häusern diese Steuerfreiheit gewährt, heute kommen wir mit 50 oder mit 90 Häusern. Wir werden vielleicht in einem halben Jahre wieder mit 30 Häusern kommen, im nächsten Jahre wieder

mit ein paar Häusern, und endlich wird es dahin kommen, das biejenigen, welche umbauen wollen, sich selbst mit dieser 18jährigen privilegierten Steuerfreiheit nicht mehr zufrieden erklären werden, sondern dass neue Privilegien und neue Steuerbegünstigungen geschaffen werden müssen, und das ist die große Gesahr und desshalb würde ich mich gegen den Antrag des Reserenten aussprechen, nicht nur, wenn er über 50 oder 90 Häuser reserieren würde, sondern auch dann, wenn er über ein einziges Haus reserieren würde, würde ich ebenso sprechen.

Nun, meine Herren, will ich Ihnen doch erörtern, mas benn eigentlich ber Wert dieser 18jährigen Steuerfreiheit ift, und Sie werden baraus entnehmen können, mas die Commune verliert und was - darauf muffen wir ja auch bedacht sein - das Land Niederöfterreich verliert. Auf das lettere muffen wir zwar nicht hier im Gemeinderathe reflectieren, aber als Steuertrager der Stadt Wien, weil wir ja miffen, bafs wir fieben achtel ber Landesumlagen des Landes Niederöfterreich zu tragen haben. Ich bitte Sie, meine Herren, mir zu folgen und zu Ihrer Controle sich diese Biffern, die ich Ihnen jetzt angebe, niederzuschreiben. Nehmen wir an, ein Haus trage nach Abschlag ber 91/4 Bercent Bins- oder Schulfreuzer — die bleiben ja ungeändert, denn das ftenerfreie Haus trägt fie ja ebenso wie das nicht ftenerfreie Haus - 10.000 fl. Ich mable biese Ziffer, weil Sie ja seben werden, dass es uns dadurch mit der Rechnung am leichtesten ausgeht.

Was zahlt nun jenes Haus, welches ber 12jährigen Steuerfreiheit unterliegt, und mas jenes Haus, welches die 18jährige Steuerfreiheit genießt? Das Haus, welches umgebaut wird und nur die 12jährige Steuerfreiheit hat, gahlt bem Staate 5 Percent bes Brutto-Erträgnisses, das find nach Abschlag der Zins- und Schulfreuger 425 fl. Sie muffen nämlich von den 10.000 fl. 15 Percent Erhaltungskoften, alfo 1500 fl., abziehen, und dann beträgt von den 8500 fl. die Spercentige Staatssteuer 425 fl. Was gahlt es nun dem Lande? Damit die Ziffer der Landesumlage ermittelt werbe, wird die nichtbezahlte Hanszinssteuer im vollen Betrage vorgeschrieben, und von diefer nichtbezahlten, idealen Bauszinssteuer wird sohin die Landesumlage mit 20 Percent berechnet, das find 453 fl. 53 fr. Ebenso findet die Berechnung für die 21percentige städtische Umlage auch von dem fictiven, nicht zur Ausgahlung gelangenden, idealen Steuerbetrage ftatt; diefe beträgt nun 476 fl. Das die 12jährige Steuerfreiheit genießende Haus gahlt baher durch diese 12 Jahre 1354 fl. 33 fr. jährlich an Steuer. Was zahlt es die anderen sechs Jahre? Da zahlt es die volle Hauszinssteuer mit 2266 fl. 66 fr. - nämlich die 262/3percentige Steuer - dann ebenfalls die 476 fl. Gemeinder und die 453 fl. 33 fr. Landesumlage, das sind also 3196 fl.

Was zahlt das Haus nun bei der 18jährigen Steuerfreiheit? Bei dieser zahlt es die Spercentige Staatssteuer mit 425 fl. und von diesen 425 fl. wird berechnet die 25percentige Landesumlage und die 21percentige städtische Umlage. Die städtische Umlage beträgt 89 fl. 25 fr., die Landesumlage 106 fl. 25 fr., zusammen 620 fl. 50 fr. Durch 12 Jahre hindurch zahlt das Haus, welches umgebaut wird auf Grund der 12jährigen Steuerfreiheit 1354 fl. 33 fr. jährlich, abgesehen von den Zinse und Schulkreuzern; diese sind sich gleich geblieben; diese zahlt das eine Haus wie das andere.

Das die 18jährige Steuerfreiheit genießende Haus zahlt 620 fl. 50 fr., folglich durch 12 Jahre zahlt es den Betrag von

733 fl. 83 fr. jährlich weniger, b. h. für 12 Jahre zusammen 8806 fl. Die folgenden sechs Jahre zahlt es wieder 620 fl.; das die 12jährige Steuerfreiheit genießende Haus — während dieser 6 Jahre ist es bereits unter die volle Steuer getreten — hat während dieser Zeit 3196 fl. an Steuern zu zahlen. Für diese folgenden 6 Jahre beträgt also die Steuerdifferenz jährlich 2579 fl. 75 fr., d. h. sür die 6 Jahre 15.453 fl., zusammen 24.259 fl. Das ist der Unterschied! Jett bitte ich Sie noch um ein bischen Ausmerksamkeit für diese Ziffern und sür das, was ich jett sagen werde.

Sehen Sie, meine Herren, das ift der Unterschied nicht zwischen einem der 18jährigen Steuerfreiheit und einem heute der vollen Steuer unterliegenden Hause; das nicht, sondern zwischen einem Saufe, welches umgebaut wird mit der 18jährigen Steuerfreiheit und einem anderen Hause, welches mit einer 12jährigen Steuerfreiheit umgebaut wird. Das ift der Unterschied, und wenn Sie nun die Summe dieses Unterschiedes von 24.259 fl. für das Ende der Steuerfreiheit capitalisieren mit 4 Bercent, so gibt das für das Ende der Steuerfreiheit die Summe von 32= bis 35.000 fl. Wenn Sie das auf den heutigen Wert reducieren, so gibt das einen Betrag von beiläufig 18= bis 20.000 fl. Mit einem Worte, der Unterschied zwischen der 18jährigen Steuerfreiheit und der 12jährigen Steuerfreiheit ift so groß, dass er auf den heutigen Wert reduciert dem nahezu zweifachen, für das Ende der Steuers freiheit gerechnet dem nabezu dreieinhalbfachen des gesammten einjährigen Brutto-Mietzinses des Hauses entspricht.

Run, meine Herren, benten Sie, ich vergleiche immer nur mit demjenigen, der sein haus mit 12jähriger Steuerfreiheit umbaut, und das kann jeder von uns, jeder ift in der Lage, zu jagen: Ich baue mein Haus um auf Grund der 12jährigen Steuerfreiheit. Belches Beneficium erst gegenüber einem alten anderen Sause gewährt wird, welches der vollen Steuer unterliegt, das brauche ich nicht zu erörtern, das kommt hier nicht weiter in Betracht. Nun frage ich Sie, wenn ich heute ein haus umbaue, welches voraussichtlich einen Brutto-Mietzins von, sagen wir, 10.000, 5000 oder 1000 fl. hätte, und wenn ich nur die geringste Musficht habe, die 18jährige Steuerfreiheit zu erlangen, um auf solche Weise heute 20= oder 10.000 oder 2= bis 3000 fl. ohne= weiters auf den heutigen Wert reduciert zu gewinnen, werde ich mich jemals zu einem Umbau entschließen, solange überhaupt nur die Möglichkeit vorhanden ift, dass der Gemeinde infolge ihres Einschreitens und von der Gesetzgebung eine folche 18jährige Steuerfreiheit gemährt wird? Rein, das werde ich nicht thun! Und nun komme ich zu einer Folgerung. Als das lettemal die Debatte über die 18jährige Steuerfreiheit hier im Gemeinderathe geführt murde, da ift, zwar nicht aus dem Bortrage des Referenten, aber aus der geführten Debatte der eigentliche Grund hervors gegangen, der eigentlich biefer ganzen Bewegung, möchte ich fagen, zugrunde liegt. Es ift nämlich von Seite aller Herren, welche damals für die Anträge des Referenten gesprochen haben, nicht um ber Beseitigung der Engpässe, nicht um der Berkehrserweiterung und der Erleichterung willen darüber gesprochen, sondern es ist reflectiert worden auf die Belebung des Baugewerbes, auf die Erhöhung der Bauthätigkeit. Es ift darauf reflectiert worden, dass in Wien mehr gebaut werde, dass bauhandwerk größere Beschäftigung finde. Run, meine Berren, wird gewis jeder von uns bem Bauhandwerke die größte Beschäftigung munschen. Es find fo viele Personen, so viel Rreise daran interessiert, dass wir eine

tüchtige Bauthätigkeit nur mit Freude in Wien begrüßen würden, aber nur eine gesunde Bauthätigkeit, nicht eine Bauthätigkeit, welche durch solche Reizmittel, durch solche außerordentliche Steuersbegünstigungen hervorgerusen werden soll, welche künstlich erregt werden soll und nothwendigerweise zu dem führen muß, was wir alle perhorrescieren: dem Bauschwindel und dem Baukrache. (Zustimmung.) Also die Bauthätigkeit, das Bauhandwerk wird dadurch nicht gefördert.

Meine Herren! Wenn man die Lage der Dinge betrachtet, so muss man sagen, ein Haus wird ja nicht deshalb umsgebaut, weil man ihm gewisse Begünstigungen einräumt, beim Umbau eines Hauses kommen ja oft ganz andere Factoren in Betracht, zum Beispiele, ob der betreffende in der Lage ist, zu bauen, serner die Besitzverhältnisse. Es kann oft ein Haus nicht umgebaut werden, weil es in so viele ideale Hausantheile zerlegt ist; ich habe neulich aus dem Berichte einer Sitzung des Stadtrathes gelesen, dass bei einem Wiener Hause – ich weiß nicht, was da vorgekehrt wurde — 1400stel Antheile sind, also der Besitz ist getheilt, oder ein Haus wird nicht umgebaut, weil es im Fideizcommissbesitze ist, und so gibt es eine Masse anderer Gründe.

Es ist auch die Wahrscheinlichkeit vorhanden — und es wird auch gewiss eintreten - dass viele von den Häusern, denen man die 18jährige Steuerfreiheit gewährt, nicht umgebaut werben. Aber bas umgefehrte tritt ein: diejenigen, denen man die 18jährige Steuerfreiheit nicht gewährt, bauen auch nicht um, weil fie nicht die Gefahr der bedeutenden Concurrenz übernehmen wollen. Schauen Sie, meine hochverehrten Herren, wenn ich heute Besitzer eines Hauses bin, welches in einer Gaffe Nr. 4 hat, wenn mein Haus baufällig ift und ich gerne umbauen wollte, wenn aber mein Nachbar, dem das haus Nr. 2 an der Ecke gehört, deffen Umban droht, mit seiner 18jährigen Stenerfreiheit so günstig steht, dass ich mit meiner zwölfjährigen Steuerfreiheit mit ihm nicht concurrieren kann und nicht solche Mietpreise bewilligen könnte — was wird die Folge sein? Jich werde nicht umbauen, trotzem ich es unter anderen Umständen sehr gern thäte, weil ich ben übermächtigen, begünstigten Nachbar fürchte. Und der Nachbar baut vielleicht auch nicht um, weil er nicht kann, weil er das Geld nicht hat, oder weil der Befitz getheilt ift. Alfo, glauben Sie, dem Baugewerbe wird die Borlage nicht zuftatten tommen, und ich bin überzeugt, sie ist ihm auch nicht zustatten gekommen.

Rest betrachten wir einmal, ob die Sache ber Commune zustatten kommt. Da wird uns zweierlei gesagt; es wird uns gefagt, ja, wir gablen infolgedeffen weniger an Grundentschädigung, nämlich beim Zurückrücken bes Hauses. Dann wurde auch gesagt, ja die neuen Häuser tragen mehr Zinstreuzer und dieses Mehr an Binskreuzern ersetzt uns ben Entgang an Gemeindesteuern. Beides ist falsch, und ich werde dies auch nachweisen. Die Gemeinde erhält durch 18 Jahre weniger Steuern; sie zahlt allerdings für das Zurückrücken ein paar tausend Gulden weniger, aber was heißt denn das? Das heißt, das gefährliche Princip der Escomptierung der Gemeindesteuern für 18 Sahre statuieren! Wir laffen uns heute einen Capitalsbetrag zahlen und dafür müffen wir 18 Jahre auf gewiffe Steuern verzichten! Das ift Nummer eins und jetzt kommt der zweite Punkt. Wir erheben mehr an Rinskreuzern — ja, das ift wohl mahr; die neuen Häufer find beffer gebaut, haben mehr Räume, es wird ein größerer Zins eingehoben, und infolgebeffen bekommen wir auch mehr an Bins= freugern. Glauben Sie aber, bafs die Gemeinde im gangen mehr

an Zinsfreuzern bekommt? Wir haben nach dem gegenwärtig vorliegenden Budget mit einem Zinsertrage von 91 Millionen zu rechnen exclusive der Zinse und Schulfreuzer. Glauben Sie wirklich, wenn heute noch tausend neue Häuser gebaut werden, dass mehr als 91 Millionen an Zins eingehen werden? Nein, weil die Gesammtsumme des Zinses sich nach dem Bedürsnisse der Bevölkerung, nach den Geschäften u. das. richtet, diese Gesammtsumme des Zinses die Summe des Wohnungsbedürsnisses und des hiesür vorhandenen Geldauswandes repräsentiert.

Was das eine Haus mehr an Zinskreuzern zahlt, wird das andere weniger zahlen. (Richtig! links.) Für die Gemeinde ist aber die Gesammtsumme allein das entscheidende, der Factor, mit dem wir rechnen müssen, nicht mit dem Zinse des einzelnen Hauses. Die Gesammtsumme wird aber dadurch in keiner Weise alteriert.

Nun habe ich bereits erwähnt, bas wir auch auf bas Interesse bes Landes Niederösterreich Rücksicht nehmen müssen. Wir sind hier allerdings nicht im Landtage, aber schauen Sie unseren Rechnungs-Abschluss pro 1893 an, vergleichen Sie mit dem Ausweise unseres Steueramtes den Rechnungs-Abschluss für das Land Niederösterreich.

Ich bitte fich hiebei zwei Ziffern vor Augen zu halten.

Laut Rechnungs-Abschluss des Landes Niederösterreich pro 1893 war der Gesammteingang 7,613.000 fl. an Landesumlagen. Rach dem Rechnungs-Abschluffe des Steueramtes der Stadt Wien pro 1893 hat dasselbe an das Land Niederöfterreich an Landessteuern circa 6,000.000 fl. abgeführt. Dazu kommen noch etwa 150.000 fl. 200.000 fl. als Landeszuschläge, welche nicht beim Steueramte eingehen, sondern von der Finang-Landesdirection direct an die Landescaffa abgeführt werden. Bon einem Betrage von 7,600.000 fl. Landesumlagen gahlt also die Stadt Wien 6,300.000 fl., d. i. 6/7 ober circa 84 Percent! Und deshalb find unfere Steuerträger dabei ebenfalls bedeutend engagiert, das bas land Niederöfterreich auch nicht durch solche Borlagen um seine Steuern tomme, die in letter Linie wieder wir alle ersetzen mufsten, nicht allein die Realitätenbesitzer, sondern auch die Gewerbetreibenden und jedermann, weil dieser Ausfall in irgendeiner Beise dem Lande ersetzt werden mufste.

Nun wende ich mich aber noch zur Lage des Realbefites. 3ch glaube wohl, dass man mir in diefer verehrten Bersammlung nicht den Borwurf entgegengehalten wird, das ich jemals einseitig die Interessen der Hausbesitzer vertreten. Ist mir doch sogar einmal in jener Seite (links) zugerufen worden, ich sei ein schlechter Bertreter ber Hausbesitzer, und ift mir fogar gesagt worden, man werde mich den verschiedenen Hausherren-Bereinen anzeigen, man werde sie darauf aufmerksam machen, auf welche Art und Beise, wie schlecht ich ihre Interessen vertreten. (Zwischenruf links: Sie haben sich vielleicht gebeffert!) Rein, ich habe mich nicht gebeffert. Dort, wo es sich um ein einseitiges Interesse, um ein dem allgemeinen Interesse widerstreitendes Interesse eines Standes handelt, bort, wo es sich um eine ganz ungerechte Forberung handelt, da werde ich dasjenige, was die Hausbesitzer als ihr Interesse bezeichnen, niemals vertreten. Aber hier handelt es fich um eine gang gerechte Sache, hier handelt es fich aber nicht allein um eine gang gerechte Sache, hier handelt es fich um ein Intereffe bes Hausbesitzers, mit welchem das der Gesammtheit vollkommen in Einklang ift. Das werde ich Ihnen auch beweisen.

Schauen Sie, meine hochverehrten Herren, ich reflectiere sehr gerne auf Ziffern, in unserem jetigen Budget betragen unsere

Steuern  $20^{\circ}/_{\mathbf{2}}$  Millionen. Bon diesen  $20^{\circ}/_{\mathbf{2}}$  Millionen trägt der Realitätenbesit an Steuern inclusive der Zins- und Schulkreuzer . . . (Gem.=Rath Dr. Friedjung: Das zahlen ja die Mieter!) — Das zahlen die Mieter nicht, sondern, wie Sie wissen, wird heute bei allen Häusern nicht nur der gesammte Brutto-Rins fatiert und wird ein gesammter Brutto-Bins incl. aller Nebengeburen vereinbart, wenigstens in den Borftadtbezirken ift es fo, dort ift es mir bekannt, hier ist keine Ausnahme — . . . . also von den 201/2 Millionen zahlen ber Realitätenbefit 12,700.000 fl., das find 63.5 Bercent der gesammten heutigen Communalsteuern. Da ift nicht gerechnet dabei bie Grundsteuer, die bei uns feine große Rolle spielt; es find dabei nicht gerechnet die Wafferfreuzer, es find nicht gerechnet die Übertragungsgebüren, an welchen der Realitätenbesitz auch in erklecklicher Beise participiert. Da find auch nicht einmal die Berzugszinsen und Erecutionsgebüren in Anrechnung gebracht; ich weiß nicht, ob dieselben beim Realitätenbesitz eine größere oder kleinere Rolle spielen. Aber, wenn Sie felbst alle diese Factoren nicht in Betracht ziehen, so zahlt der Realitätenbesit 63:5 Percent der Communalsteuern. Nach der Tabelle des Wiener Steueramtes sind im Sahre 1893 eingegangen an Gesammtsteuern für Reich, Land und Commune 47.7 Millionen Gulden; ziehen Sie die Executionsgeburen mit 214.000 fl. ab, fo ergibt dies eine Befammt-Steuersumme von  $47^{1}/_{2}$  Millionen und daran participiert der Hausbesitz mit 29 Millionen, das heißt mit 61 Percent. Und da denke ich mir doch, dass man einen so wichtigen Steuerfactor, der so wichtig für den Staat, das Land und die Commune ift, doch nicht in einer solchen Beise schäbigen darf, indem man ihm sozusagen die Rechtsbasis untergräbt, so dass er überhaupt nicht mehr weiß, mit welchen Ziffern er heute und mit welchen er in Zukunft zu rechnen haben wird.

Ich komme baher zu gar keinen anderen Conclusionen, als zu benen ich auch damals gekommen bin, als eine solche Vorlage zum erstenmale eingebracht wurde. Im Interesse der Commune, des Landes und des Reiches, und im berechtigten Interesse eines so wichtigen Steuerfactors, wie des Realitätenbesitzes, lehne ich die Vorlage des Stadtrathes ab. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen.)

(Während vorstehenden Ausführungen hat Bice-Bürgermeister Magenauer den Borsitz übernommen.)

Gem.-Rath Dr. Iht (zur Geschäftsordnung): Mit Rücksicht auf die soeben gehörten Erörterungen beantrage ich, ohne jede weitere Begründung im Sinne des § 34 der Geschäftsordnung, den Übersgang zur Tagesordnung.

Referent: Ich muss diesem Antrage auf das entschiedenste entgegentreten. Das, was wir jetzt gehört haben, enthält einige Widersprüche. In einem Athem wurde gesagt, die Sache seine Lappalie, wegen welcher wir nicht an die Regierung gehen können, und andererseits wurde dieselbe Sache hingestellt als eine solche, welche den ganzen Realitätenmarkt erschüttern würde.

Meine Herren! Selten ist es, das Reich und Land für Wien etwas thun wollen. Jett ist der Moment gekommen; man hat etwas thun wollen, eine außerordentliche Steuerfreiheit noch für weitere Objecte gewähren wollen. Ich bin ganz der Ansicht besjenigen, den Herr College Ge itl er citiert hat: "Außerordentliche Steuerfreiheiten müssen nur in außerordentlichen Fällen gegeben werden." Es ist aber ein außerordentlicher Fall, in dem wir uns gegenwärtig bessinden. Wenn heute, wo sich Wien unter ganz neuen Verhältnissen zu entwickeln hat, wo die neuen Verkehrswege geschaffen werden müssen, wo die alten zu enge sind, wo Parallelstraßen geschaffen

werden mussen — wenn heute keine außerordentliche Situation besteht, in der eine außerordentliche Steuerfreiheit berechtigt ist, so weiß ich nicht, wann eine solche kommen kann — und, meine Herren, die Stadt Wien verliert nichts dabei. (Widerspruch.) Wir haben eine Zusammenstellung, dass das Erträgnis des neugebauten Hauses im Durchschnitte um 125 Percent höher ist als das des alten Hauses; schon bei 40 Percent Zinserhöhung tragen die Zinse und Schulkreuzer und öpercentigen Zuschläge zur Einskommensteuer schon mehr als die ganze Gemeindesteuer des alten Hauses. (Unruhe.)

Bice-Bürgermeifter Matenauer: Meine Herren! Ich bitte um Rube. Man hört den herrn Referenten nicht.

Referent (fortsahrend): Wenn also der Umbau forciert wird, so ist es ganz gewiß, dass die Commune nur in den Besit von Mehrerträgnissen kommt; sie erhält selbst in der steuerfreien Zeit von den neuen Hänsern, was von den alten Häusern gezahlt wird, und das ist ein entschiedener Vortheil. (Gem.-Rath Hawranet: Wo sollen die Leute herkommen?) Woher die Leute kommen sollen? Es ist ja von Umbauten und nicht von Reubauten die Rede. An Stelle des Hause, welches eine größere Fläche eingenommen hat, kommt ein Haus, welches eine kleinere Fläche einnimmt. Die Hauseigenthümer der alten schlechten Häuser werden gewiss nicht dadurch geschädigt, dass auf einer kleineren Grundsläche ein neues Haus gebaut wird, welches kostspielige Wohnungen und in zwei bis drei Etagen lauter Geschäftslocalitäten hat.

Also, meine Herren, das ist ein Phantom, wenn Sie sich immer fürchten vor der Beeinträchtigung des kleinen Hausbesitzers. Im Gegentheile. Die kleinen Wohnungen werden dadurch weniger. Sicher ist, dass die Commune Wien durch das gewinnt. Die Commune Wien gewinnt auch bei den Schadlosverhandlungen. Es ist richtigsgestellt, dass eine ganze Reihe von Fällen . . . . (Unruhe.)

Fice-Bürgermeister Magenauer (unterbrechend und das Glockenzeichen gebend): Ich bitte um Ruhe. Ich bitte, sich auf die Plätze zu begeben.

Referent (fortsahrend): Es ist richtiggestellt, bas bas Erträgnis bes umgebauten Hauses selbst in der steuerfreien Zeit der Stadt Wien mehr trägt, als das Erträgnis des alten, nicht umgebauten Hauses.

Unter solchen Umftänden muffen wir dafür eintreten und muffen es dantbar anerkennen, dass endlich einmal etwas für Wien geschehen ift, und wir sollen die Gelegenheit benützen, das so weit auszunützen, als es in unserer Kraft steht.

Meine Herren! Sie können stimmen, wie Sie wollen; ich habe das Bewuststsein, für eine gute Sache eingetreten zu sein (Widerspruch), und wenn ich nichts anderes erreiche, als dass es im Protokolle verzeichnet erscheint, für was ich gesprochen habe: für die Entwicklung der] Stadt und für die Blüte des Bausgewerbes. Ich werde immer mit Befriedigung auf den heutigen Tag zurückblicken, weil ich für eine Sache eingetreten bin, die gewiss gut ist. Ich bitte daher nochmals um die Annahme der Stadtraths-Anträge und daher vorerst um die Ablehnung des Antrages auf Übergang zur Tagesordnung.

Gem.-Rath Strobach (zur Abstimmung): Ich beantrage in Anbetracht der Wichtigkeit der Angelegenheit die namentliche Abstimmung.

Vice-Bürgermeister Magenauer: Die Herren, welche für die namentliche Abstimmung sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte zu zählen. (Nach der Auszählung:) 52 Herren

dafür. Ich bitte um bie Gegenprobe. (Nach einer Baufe:) Die namentliche Abstimmung ift angenommen.

Die Herren, welche für den Übergang zur Tagesordnung sind, stimmen mit Ja, die Herren, welche gegen den Übergang zur Tagesordnung sind, mit Nein. Ich bitte jett die Herren, langsam zu verlesen. (Bravo! Bravo! links.) Ich bitte aber auch die Herren, ein deutliches Ja oder Nein zu sprechen. (Bravo!)

Über Namensaufruf seitens des Schriftführers Gem.-Rathes Dr. Zimmermann stimmen mit Ja die Herren Gem.-Rathe:

Ndam, Bärtl, Becker, Bentnit, Branneiß, Büjch, Dolainsti, Dürbek. Edlhofer, Eigner, Ganguich, Geitler, Dr. Geßmann, Geper, Gfrorner, Gierster, Gräf, Gregorig, Haßfurther, Hawranet, Hipp, Dr. Huber, Kaiser, Kaspar, Kirchmayer, Dr. Lueger, Maresch, K. Joh. Müller, Pollat, Rauscher, Röhrl, Sauerborn, Schneeweiß, Schoderböck, Schuh, Seidler, Stehlik, Steiner, Dr. Stern, Strobach, Tischler, Tomola, Trambauer, Dr. Uhl, Wagner, Weitmann, Binc. Weiseln, Wimsberger, Dr. Zimmermann, Zweig.

Mit Rein stimmen die Herren Gem .- Rathe:

Altenberg, Dr. Daum, Erndt, Dr. Friedjung, Mitt. v. Goldschmidt, Herrdegen, Dr. Klotherg, Kreindl, Lang, Lechner, Dr. Lederer, Dr. Lerch, Matthies, Vice-Bürgermeister Matenauer, Müller Foses, Dr. Neschansth, Nitt. v. Neumann, Dr. Procksch, Rosenstingl, Schieferl, Schlechter, Schneiderhan, Dr. Scholz, Seiler, Simon, v. Stummer, Tagleicht, Taubler, Bangoin, Dr. Bogler, Winter, Winter, Withelsberger, Wünsch, Burm.

Der Übergang zur Tagesordnung ist mit 50 gegen 35 Stimmen angenommen. (Beifall links.)

Beschlufs: Über das Referat, betreffend die Erweiterung des Berzeichnifses der für die 18jährige Steuerfreiheit in Aussicht genommenen Umbanhäuser ist zur Tagessordnung überzugehen.

22. Vice-Bürgermeister Makenauer: Ich habe befannts zugeben, dass bei den vorgenommenen Wahlen gewählt wurden:

In die Commission für den Rechnungs-Abschlufs die Gem.-

Abam, Herold, Winker, Dr. Daum, Dr. Friedjung, Dr. Stern, K. J. Müller, Dr. Zimmermann, Schrenckh, Dr. Uhl, Frauenberger, Erndt, Schieferl, Bünsch, Sebastian Grünbeck, Hipp, Dr. Rupka, Steiner, Strobach, Trambauer, Vinc. Wesseth — mit sämmtlichen abgegebenen 57 Stimmen.

In die Budget-Commiffion die Gem.-Rathe:

Abam, Dr. Daum, Dr. Friedjung, Gierster, Ritt. v, Goldschmidt, Herrdegen, Lang, Dr. Procksch, Röhrl, Winter, Dr. Stern. Geitler, Bünsch, Zweig, Bärtl, Branneiß, Hipp, Jedlicka, Steiner, Trambaner, Binc. Besselh — mit sämmtlichen abgegebenen 57 Stimmen.

In die Garten-Commiffion die Gem.-Rathe:

Sauguich, K. J. Müller, Ritt. v. Goldschmidt, Dr. Uhl, Mareich — mit jämmtlichen abgegebenen 56 Stimmen.

In die Baisenhäuser-Commission die Bem.-Rathe:

Ernot, Dr. Daum, Dr. Scholz, Zweig, Schieferl, Graf, Durbet - mit fammtlichen abgegebenen 56 Stimmen.

In die Armenhäuser-Commission die Gem.-Räthe:

Dr. Friedjung, Herold, Dr. Stern, Röhrl, Zweig, Binc. Beffeln - mit 56 Stimmen.

Trambauer mit 55 von 56 abgegebenen Stimmen.

In bas Curatorium der Raiser Franz Josef:Stiftung die Gem.:Rathe:

Gaugusch, Mager, Winker, Binter, Zweig, Bartl - einstimmig mit 56 abgegebenen Stimmen.

In die Approvisionierungs-Commission die Gem.-Rathe: Binc. Besselh, Schneeweiß, Geper, Schlögl, Gräf

- einstimmig mit 56 abgegebenen Stimmen.

Die öffentliche Sitzung ist geschlossen, es folgt eine vertrauliche.

(Schluss ber öffentlichen Sitzung um 7 Uhr 30 Minuten abends.)

#### Befchlus-Protokoll

ber vertraulichen Sigung des Gemeinderathes der t. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien

vom 18. Jänner 1895.

Borfit : 2. Bice-Burgermeifter Magenauer.

- 1. (10255.) Gem.-Rath Wițelsberger beantragt die Berleihung der goldenen Salvator-Medaille an Johann Kratkh, Armenrath im XV. Bezirke. (Angenommen.)
- 2. (10147.) Gem.-Rath Schlechter beautragt den Forts bezug der Gnadengabe von jährlich 120 fl. auf drei Jahre für Josefa Müller, Schuldienerswitwe. (Angenommen.)
- 3. (228.) Gem.-Rath Dr. Suber beautragt bie Gewäherung einer Gnadengabe von jährlich 125 fl. auf drei Jahre für Clotilbe Heißler, gewesene Arbeitslehrerin. (Angenommen.)

4. (9292.) Derfelbe referiert über eine Berfonal-Angelegenheit.

- 5. (9653.) Gem.-Rath Vangoin beantragt die Verleihung der großen goldenen Salvator-Medaille an Ignaz Kunisch, Armenrath im VI. Bezirke. (Angenommen.)
- 6. (102.) **Derfelbe** beantragt den Fortbezug der Gnadensgabe von jährlich 150 fl. auf ein Jahr für Johann Walisch, städtischer Hausbesorger. (Angenommen.)
- 7. (10160.) Derselbe beantragt den Forthezug der Gnadensgabe von jährlich 100 fl. auf drei Jahre für Michaela Altsmann, Bürgerschuldirectorswaise.

(Schluss ber Sigung.)

## Stadtrath.

#### Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 11. Jänner 1895.

Borsitender: Bice-Bürgermeister Matenauer.

Ammesende: Dr. v. Billing,

Kreindl, **Matthies**,

v. Göt, Dr. Hackenberg,

Maner,

Dr. Huber,

Müller,

Dr. Rlotberg,

Dr. Rechausty,

v. Neumann, Schlechter, Stiaßnh,

Dr. Bogler, Witelsberger,

Wurm.

Baugoin,

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Experten: Baudirector Berger, Oberingenieur Borkowitg. Entschuldigt: St.-R. Bojchan, Dr. Leberer und Dr. Lueger wegen einer gleichzeitigen Landtags-Sitzung.

Kranf: St.-R. Rückauf und Schneiberhan. Schriftführer: Magistrats-Concipist H. Pfeiffer.

Bice-Bürgermeifter Magenaner eröffnet bie Gigung. ©t...R. Dr. Bogler entichulbigt fein Späterkommen.

(Bur Renntnis.)

(Ad 22.) St.-A. Wurm referiert über ben Bauconfens für die Strecke Hietzing - Hüttelborf und beantragt, den Act neuerlich der Commission für Verkehrsaulagen mit der Bitte vorzulegen, in den in der Beschwerde an den Berwaltungsgerichtshof angeführten Punkten dem Bunsche der Gemeinde Wien Nechnung zu tragen.

St.-R. Dr. v. Billing beantragt zu bemerken, dass die Besichwerde an den Berwaltungsgerichtshof wegen der ablaufenden Frift nur vorsichtshalber überreicht wurde. Die Gemeinde erwartet, dass dem ausgesprochenen Wunsche entsprochen werde.

Der Referent accommodiert fich biefem Antrage. Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

(166.) **Derselbe** referiert über die Kündigung und Demolierung des städtischen Hauses Mr. 19 Kaiserstraße, Einl. 3. 342, VII. Bezirf, und beantragt, obiges Haus nach dem August-Ausziehtermine d. 3. zu demolieren, zu welchem Behuse den daselbst wohnhaften Parteien im Februar d. 3. halbjährig pro Augusttermin zu kündigen ist. Die Bergebung der Demolierungsarbeiten hat im Bege einer beschränkten Offertverhandlung stattzusinden. (Angenommen.)

(214.) Derselbe referiert über bas Ansuchen bes Notars Karl Rott um Einbeziehung bes Hauses Ar. 31 Margarethenstraße in die 18jährige Steuerfreiheit und beantragt dem Gesuchsteller bekanntzugeben, das das genannte Haus in das Berzeichnis für die 18jährige Steuersreiheit aufgenommen erscheint. (Angenommen en.)

(170.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Josef Sorandner um fäufliche Überlaffung von Theilen der Realität Einl.-3. 1925, im II. Bezirke, Stefaniestraße (Sperl-Realität), und beantragt:

- 1. zur Kenntnis zu nehmen, das die mit dem Stadtraths= Beschluffe vom 20. Mai 1891, Z. 285, angeordnete Verhandlung mit Gerhardus wegen Berkauf des von der städtischen Realität, II., Stefaniestraße 12, abzutrennenden Theiles auf Grund der Bau= amt8-Anträge vom 17. Juni 1890 zu feinem Resultate führte;
- 2. das Offert des Josef Hörandner auf täufliche Überslaffung der Cat. Parc. 91/2 und von Theilen der Cat. Parc. 91/1 und 93/1, Sinl. 3. 1925, II. Bezirk, sowie eines Theiles der im Berzeichnisse für das öffentliche Gut inneliegenden Parcelle 3910 im Gesammtausmaße von eirea 625 m², Figur b g h c d b, um den Einheitspreis von 70 fl. per Quadratmeter wird im Hinblicke auf das geringe Preisandot abgelehnt;
- 3. der Magistrat wird ermächtigt, das bezüglich der Cat.= Parc. 91/2 und eines Theiles der Cat.=Parc. 91/1 bestehende Pacht= verhältnis mit Rosina Wolsch ef vom 1. Februar d. 3. viertel= jährlich per Maitermin zu fündigen; bei einer Wiederverpachtung von

Theilen der städtischen Realität Ginl. 2. 1925, II. Bezirk, ist nur mehr eine 14tägige Kündigungsfrift zu fixieren.

- St.=R. Ritt. v. Neumann beantragt das Bauamt zu beauf= tragen, zu studieren, wie diese Reolität wirtschafilich und zwedmäßig verwertet werden kann. (Wird zurückgezogen.)
  - St.-R. Kreindl beantragt, mit Hörandner zu verhandeln. Referenten-Antrag angenommen.
- (29.) Detfelbe referiert über bas Ansuchen bes Karl Hörandner um Baubewilligung, Ginl. 3. 1180, VI. Bezirk, Wallgasse 29, Ede der Mittelgasse, und beantragt:
- 1. die Ertheilung ber Baubewilligung unter Genehmigung ber Anlage eines halbkreisförmigen, 0·30 m vorspringenden und 2·10 m langen Risalites an der Ede der Wallgasse und verlängerten Mittelsgasse zu bestätigen;
- 2. zu genehmigen, bass ber zu dieser Risalitanlage erforderliche Grund per 0.84 m² um den Einheitspreis von 50 fl. per Quadrat- meter, das ift um den Betrag von 42 fl. seitens des Gesuchsstellers eingelöst werde.
- St. R. Ritt. v. Reumann beantragt ein Pauschale von 60 fl.

Referenten-Antrag mit ber Modification bes St. R. Ritt. v. Meumann angenommen. (An ben Gemeinderath.)

- (164.) Derfelbe referiert über die Überlassung des auf dem künftigen Straßengrunde stehenden Theiles der den derzeitigen Bestandsgrund des Karl Ferst nächst der Mariahilserlinie Cat. Parc. 1306/1 im VII. Bezirke begrenzenden städtischen Planke nebst dem Einsahrtsethore an den Borgenannten und beantragt, der auf dem künftigen Straßengrunde stehende Theil der den derzeitigen Bestandgrund des Karl Ferst nächst der Mariahilserlinie begrenzenden städtischen Planke nebst dem Einsahrtsthore wird dem Genannten um den Preis von 40 fl. ins Eigenthum überlassen. (Angenommen.)
- (10120.) St.-R. v. Götz referiert über die Berpachtung von Theilen der städtischen Wegparcelle 786 in Penzing und beantragt, die Berpachtung des im Blane A mit den Buchstaben abcfa und des im Plane B mit den Buchstaben abed a bezeichneten Theiles der städtischen Wegparcelle 786 in Penzing, XIII. Bezirk, vom 1. Rosvember 1893 an auf unbestimmte Zeit gegen einhalbjährige Kündigung um den jährlichen Pachtschling von 2 fl. ö. W. zu genehmigen.

(Angenommen.)

- (99.) Derfelbe referiert über die Berbefferung ber Beleuchtung in der Wilhelminenstraße, XVI. Bezirk, und beantragt :
- 1. In den im vorgelegten Situationsplane mit 1, 2 und 3 bezeichneten Punkten ist je eine halbnächtige und im Punkte I eine ganznächtige Gasslamme aufzustellen und werden die hiedurch erwachsenden jährlichen Mehrauslagen für Gasconsum per 97 fl. 73 kr. (bedeckt Rubrik XXV 1) bewilligt.
- 2. Die Bersetzung der Petroleumlampen 5 bis inclusive 15 in der im Plane ersichtlich gemachten Beise.
- 3. Aufstellung je einer Petroleumlampe in den Punkten ab c d e. Die hiedurch erwachsenden Inftallationskoften per 120 fl., sowie die jährlichen Erhaltungskoften dieser Petroleumbeleuchtung per 120 fl. (bedeckt Rubrik XXV 1).
- 4. Der Borsteher des XVI. Bezirkes ist zu ersuchen, wegen Bersschung der sub 2 bezeichneten, bereits bestehenden Laternen, sowie wegen Installierung der sub 3 erwähnten, neu aufzustellenden Petroleumslampen das erforderliche im Sindernehmen mit dem Stadtbauamte zu veranlassen, für die Instandhaltung dieser Probebeleuchtung insbesondere für das rechtzeitige Anzünden der Lampen Sorge zu tragen und sos

- wohl die Installations= als auch die Instandhaltungskoften aus dem Berlagsgelde zu bestreiten. (Angenommen.)
- (36.) Derfelbe referiert über die Berpachtung der Barc. 945, Einl.=3. 575, per 117.57 m² in Ober-St. Beit an Karl Bam: bacher und beantragt, diese Parcelle an den genannten um den jährlichen Pachtzins von 1 fl. 50 fr. gegen halbjährige Kündigung zu verpachten.
- St. R. Stiagny beantragt den Pauschalzins von 10 fl. Antrag des St.-R. Stiagny, im übrigen der Referenten-Antrag angenommen.
- (42.) **Derselbe** referiert über das Project für die Berbefferung der Beleuchtung auf der Aspernbrücke im I. und II. Bezirke und beantragt die Genehmigung des vom Magistrate vorgelegten Projectes und der durch die Ausführung desselben erwachsenden jährlichen Mehrauslagen für den Gasconsum per 270 fl. 94 kr. (bedeckt Rubrik XXV 1 a). (Angenommen.)
- (5.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Wilhelm Reschte um Benützung einer Einplankung Linzerstraße und Hochsatzengasse in Baumgarten zu Annoncierungszwecken und beantragt die Bermietung der erwähnten Einplankung an Wilhelm Reschte zu Annoncierungszwecken um ben angebotenen jährlichen Platzins von 26 fl. die auf Widerruf gegen dem, dass Wilhelm Reschte für die Zeit der Berzmietung der fraglichen Einplankung die Berpflichtung der Erhaltung derselben zu übernehmen hat. (Angenommen.)
- (10383.) **Derfelbe** referiert über die Note der k. k. Post= und Telegraphendirection, betreffend die Errichtung einer Telegraphenstation bei dem Postamte 99 Wien (Sechshaus) und beantragt die Kenntnis= nahme. (Angenommen.)
- (143.) Derfelbe referiert über das Pachtanbot des Josef Fic biger bezüglich des zur Berbreiterung der Felde, jetzt Cumberslandgasse abzutretenden Grundtheiles bei seinem Hause XIII., Benzing, Cumberlandgasse 2, und beantragt, das Ansuchen des Josef Fiebiger unter folgenden Bedingungen zu genehmigen:
- 1. Es ist ein Pachtvertrag mit einmonatlicher Kündigungsdauer zu verfassen, welcher auf dem Hause Dr.=Rr. 2, Cat.=Parc. 470, intabuliert wird.
  - 2. Der jährliche Bachtzins beträgt 12 fl.
- 3. Bei erfolgter Kundigung ift die ganze Anlage auf dem ber Gemeinde gehörigen Grunde zu cassieren und das Trottoir in seiner neuen vorschriftsmäßigen Beise auszuführen. (Angenommen.)
- (12.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen des I. Reus Benzinger Wohlthätigkeitsvereines "Die Kinderfreunde" um Wasserabgabe für einen Eislaufplatz im k. k. Borparke zu Schönbrunn und beantragt, dem Ansuchen des Bereines um Bewilligung der Wasserentnahme aus dem Hydranten in der Winkelmanngasse keine Folge zu geben, dem Bereine jedoch zu gestatten, dass er das nöthige Wasser erforderlichensfalls aus dem öffentlichen Schöpfwerke in der Wehrgasse unentgeltlich beziehe, wobei derselbe für die Kosten der Zusuhr selbst auszukommen hätte. (Angenommen)
- (10430.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Julius Fisch er und Johann Bawrosch, Contrahenten für die Straßensbespritzung im XIII. Bezirke, um Erfolglaffung einer Caution und beantragt, denselben die für diese Leistung erliegende Caution bis auf einen Betrag von 300 fl., welcher bis 31. März 1895 in Haftung zu bleiben hätte, auszufolgen. (Angenommen.)
- (9742.) Derfelbe referiert über die Borftellung des Otto Bondy gegen die verweigerte Bewilligung zur Berftellung eines ebenerbigen

Hofquertractes auf ber Realität Benzing, Sauptstraße 35, XIII. Bezirk, und beantragt, ber Borftellung ftattzugeben. (Angenommen.)

(102.) **St.-A. Vaugoin** referiert über das Ansuchen des städtischen Hausbesorgers Johann Walisch um Fortbezug der Gnadensgabe und beantragt, für benselben den Fortbezug der Gnadengabe jährlicher 150 fl. bis 31. Jänner 1896 zu bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

- (6, 40, 107, 106, 108.) Derfelbe referiert über die Uneins bringlichkeit von Beerdigungsgeburen nach:
  - 7 Parteien aus dem XV. Begirke per 24 fl. 90 fr.,
  - 4 Parteien aus dem I. und VIII. Bezirke per 8 fl. 70 fr.,
  - 52 Parteien aus bem XVI. Bezirke per 94 fl. 85 fr.,
- 111 Parteien aus dem X. Bezirke per 435 fl. 87½ kr., und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(10084.) St.-A. Dr. Alogberg referiert über den Recurs des Dr. Karl Matek und Ottokar Matek gegen sanitätspolizeisliche Aufträge IV., Taubstummengasse 5, und beantragt die Abweisung.

(Angenommen.)

(10088.) **Derselbe** referiert über den Recurs der Natalie v. Huze gegen sanitätspolizeiliche Aufträge und beantragt die Absweisung.

St.=R. Maner beantragt, bem Recurse ftattzugeben.

Antrag bes St. R. Mager angenommen.

(9706.) Derfelbe referiert über ben Recurs des Josef Dobruschka und Josef Gattermaier gegen sanitätspolizeiliche Berfügungen Hernals, Sautergasse 5, und beantragt die Abweisung.

(Angenommen.)

(10185.) Derfelbe referiert über den Recurs des Zbenko Grafen v. Sternberg gegen sanitätspolizeiliche Berfügungen VII., Burgs gaffe 25, und beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(31.) Derfelbe referiert über ben Recurs bes Gustav Singer noe. Alex. Forfach und Comp. gegen sanitätspolizeiliche Bersfügungen Hiehing, Lainzerstraße 64, und beantragt die Abweisung.

(Ungenommen.)

- (10077.) **Derselbe** referiert über den Recurs des Adolf Grafen Dubsty gegen sanitätspolizeiliche Aufträge I., Rothenthurmstraße 25, und beantragt, dem Recurse Folge zu geben, jedoch ist die Canalsöffnung mit einem gut schließenden Eisens oder Steindeckel zu verssehen und der Abort rein zu halten. (Angenommen.)
- (145.) Derfelbe referiert über die Beitragsleiftung der I. öfterreichischen Seisensiedergewerks Gesellschaft zu der Reparatur des Canales in der Feldgasse in Simmering anlässlich der Ableitung von Absallswässern aus der Fadrik XI., Feldgasse 51, und beantragt, mit der Gesellschaft wegen der Reparaturskosten des Canales im Betrage von 180 fl. im Bergleichswege zu verhandeln.

St.=R. Dr. v. Billing beantragt, das magistratische Bezirks= amt zu beauftragen, falls ein Bergleich nicht zustande kommt, die Klage zu überreichen.

Der Referent accommodiert fich biefem Antrage.

Modificierter Referenten = Antrag angenommen. (10434, 10435.) **Derselbe** referiert über die Uneinbringlichkeit von Medicamentenkosten nach:

Erneftine Bofchl per 81 fr ..

Wilhelmine Konkal per 3 fl. 5 fr. — und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(56.) Detselbe referiert über das Ansuchen des Anton Krettek um Zusicherung der Aufnahme in den Gemeindeverband und beantragt die Gesuchzewährung gegen die ermäßigte Taxe von 20 fl.

Es wird beschlossen, die Zusicherung der Aufnahme gegen Erlag ber normalmäßigen Taxe zu gewähren.

(46.) Derfelbe referiert über Gefuche um Berleihung ber Buftandigfeit und beantragt bie Gefuchsgemahrung für:

Schulg Johann, Bolier;

Dan er Michael, Gemischtwaren=Berschleißer;

Beinhandl Franz, Tischlergehilfe;

Brün Johann, Beschäftsbiener;

Edmaner August, Bafnergehilfe;

Steer Matthias, Bankbiener;

Tischler Johann, Binngieger;

March fteiner Johann, Bantbiener;

Befely Josef, Bürftenbinder, | Tage gufammen

Befeln Karoline, Papierfabriksarbeiterin, \ 10 fl.;

Schantora Julie, Näherin;

Spindler Frang, Commis.

Die Taxermäßigung für Befelh Josef und Ratharina wird abgelehnt und der Reserenten-Antrag auf Gesuchsgewährung gegen Erlag der normalen Taxe angenommen.

- (101.) **St.-A. Wißelsberger** referiert über den Besetungsvorschlag für die diei neu creierten definitiven Telegraphistenstellen
  bei der städtischen Feuerwehr und beantragt, diese drei Stellen mit
  den zusolge Gemeinderaths Beschlusses vom 19. October 1894, B. 7892, normierten Bezügen den Löschmeistern Franz Gotschlich, Ignaz Fehn und dem Löschmeistergehilsen Josef Sachers
  v. Eronthall zu verleihen. (Angenommen.)
- (30.) **Derselbe** referiert über ben Statthalterei : Erlass vom 26. December 1894, Z. 97130, betreffend bie Bewilligung zum Baue einer Berkaufshütte für Victualien am Westbahnhofe in Wien burch Marie Luch n und beantragt die Kenntnisnahme.

(Angenommen.)

- (92.) **Derselbe** reseriert über das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr in Ober-Döbling um Beistellung eines Schreibapparates zur Instruierung im Telegraphieren und beantragt die Genehmigung und Bewilligung des Kostenbetrages von 80 fl. Der Schreibapparat ist durch das städtische Feuerwehr-Commando im currenten Wege zu beschaffen und das Kostenersordernis auf die Position XX 7 pro 1895 zu verweisen.
- (21.) Derfelbe referiert über die Sicherstellung der Beistellung der Bespannung für die freiwillige Feuerwehr in Simmering pro 1895 und beantragt, die Beistellung der Bespannung für die freiwillige Feuerwehr in Simmering der Elise Kopelent unter den bisherigen Bertragsbedingungen, und zwar gegen den Pauschalbetrag von 3500 fl. pro 1895, zu übertragen. (Angenommen.)
- (159.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Benjamin Aulich um Belaffung bes Steckschilbes XV., Golbichlagftraße 1, und beantragt bie Gesuchsgewährung unter ben im Protofolle vom 5. b. M. aufgestellten Bebingungen. (Angenommen.)
- (158.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr in Neulerchenfeld um telephonische Berbindung mit dem Polizeicommissariate Ottakring und beantragt, die Herstellung einer telephonischen Berbindung der freiwilligen Feuerwehr in Neulerchenfeld mit dem Polizeicommissariate Ottakring zu genehmigen.

(Angenommen.)

(165.) **5t.-A. Kreindl** referiert über das Ansuchen des Franz Flicker um Aussolgung der Caution für die Besorgung der Straßens bespritzung im XVIII. Bezirke bis auf 100 fl. und beantragt, deme-

felben die erlegte Caution bis auf einen Betrag von 100 fl., welcher bis 31. Marz zu haften hatte, auszufolgen.

St.= R. Baugoin beantragt, die Caution bis auf einen Betrag von 500 fl. auszubezahlen, der Reft ift fohin nach Ablauf der Haftzeit, b. i. am 1. April, auszufolgen.

Der Antrag des St. R. Baugoin wird angenommen.

- (282.) Burgermeister Dr. Grubt referiert über bas Offert bes Beinrich und der Juliane Zechmann hinfichtlich ber Cat. Barc. 1614, Grund.=Einl.=3. 460, per 339 □ und des auf derfelben befindlichen Saufes Confer. Mr. 496 in Simmering und beantragt, dieses Offert, nach welchem obige Parcelle sammt der darauf befindlichen Realität um ben Preis von 5000 fl. gegen dem an die Bemeinde Wien überlaffen wird, das lettere die Roften des Bertrages, fowie die Übertragungsgebüren bezahlt. (Angenommen.)
- (283.) Derselbe referiert über die Übertragung der Grundeinlösungsverhandlungen zum Zwecke der Ginwölbung des Krottenbaches, beziehungs= weise der damit in Berbindung ftehenden Strafenherstellung, sowie der grundbücherlichen Transaction und beantragt, mit der Durchführung biefer Angelegenheit ben Stadtanwalt Dr. Defar Schmitt zu betrauen. (Angenommen.)
- (24.) St.-A. Muller referiert über das Offertverhandlungs= Ergebnis für die Bergebung der Rohrlieferung anlässlich der Berlegung ber Rohrstränge am Neubaus und Lerchenfeldergurtel infolge des Baues Stadtbahn und beantragt:
- 1. die Ablehnung des Offertes des Johann Pofer für die Rohrlegearbeit;
- 2. Genehmigung der Theilofferte des R. Ph. Waagner, des erzherzoglichen Broducten=Berichleißes und der Bittkowiter Bergbaugewerkschaft, die sich gegenseitig erganzen, und somit bas gange zur Ausschreibung gelangende Quantum beden, die geraden Rohre um 8 fl. 75 fr., die Façonrohre ohne Flanschen um 12 fl.. und die Façonrohre mit Flanschen um 13 fl. 50 fr. per 100 kg franco Depot Lagerberg zu liefern und die bereits wiederholt bewilligte Abanderung bes § 13 der Bedingniffe, betreffend etwaige Nachbestellungen, verlangen, sowie des Offertes der Firma Teudlof & Dittrich, welche die Maschinenbestandtheile mit einem Nachlaffe von 18:48 Bercent zu liefern bereit ift;
- 3. Bewilligung eines Zehrungsbeitrages von 2 fl. für den Bauamte-Inspicienten. (Angenommen.)

(Schluse ber Sigung.)

## Allgemeine Hachrichten.

Commission für Berkehrsanlagen.

19. Sanner 1895.

In der abgelaufenen Woche hat die Anzahl der bei der Ausführung der Biener Berkehrsanlagen verwendeten Arbeiter 1155 betragen, hievon waren 729 am Schleusencanal nächft Rufsborf, 353 beim Bau der Gürtel- und Borortelinie der Stadtbahn, 73 an bem Sammelcanale rechts des Wienfluffes beschäftigt; außerdem standen in Verwendung beim Schleusencanalbau 6 Dampfmaschinen und 1 Fuhrwerk, bei den Bahnbauten 6, beim Sammelcanalbau 3 Fuhrwerke.

Nachweis der Stenereingänge im IV. Quartale 1894 bei den städtischen Steueramts-Abtheilungen für die Bezirte I bis XIX.

Landesfürstliche Steuern	7,701.669	fl.	961/2	fr.
Landesumlagen	1,636.483	**	<b>2</b> 8	"
Städtische Umlagen	4,525.343	"	$82^{1}/_{2}$	11
Gewölbwach-Beiträge	15.680	11	46	11
Handelskammer-Beiträge	36.035	11	98	"
Gewerbeschul-Beiträge	31.250	,,	64	,,
Contocorrent= und Interims-Empfang	104.673	,,	$85^{1}/_{2}$	11

Summe der Brutto Empfänge . 14,051.138 fl. 00 1/2 fr.

#### Davon nach Gattungen: 00 400 N 58

	_					
Contocorrent- und Juterims Empfang		104.673	,,	$85\frac{1}{2}$	,,	
Crecutionsgebüren für die Commune		29.978	,,	61	,,	
Executionskosten für den Staat		191	"	82	"	
Berzugszinsen für die Commune		9.651			"	
Berzugszinsen für den Staat		30.605			"	
Strafbeträge		9.927		, –		
Einkommensteuer sammt Zuschlägen						
Erwerbsteuer sammt Zuschlägen						
Hauszinssteuer sammt Zuschlägen						
Grunopener sammt Zuschlagen					ιι.	

Summa . 14,051.138 fl. 001/2 fr.

Hievon ab den Betrag von . . . . . (Diefer Betrag befteht aus den infolge Leerstehung von Wohnungen und Demolierungen entstandenen rechnungs= mäßigen Rückvergütungen, aus Übertragungen von Bahlungen eines Steuerjahres auf ein anderes, aus baren, an Steuerträger geleifteten Erfäten von gu viel bezahlten Steuerbeträgen und aus Contocorrent= und Interimsben ausgaben.)

Somit verbleibt ein reiner Empfang an directen Staatsfteuern fammt Um-

lagen und Nebengebüren per . . . . 13,072.096 fl.  $30^{1}/_{2}$  fr.

Diese Summe der reinen Empfänge im IV. Quartale 1894 per . . . . 13,072.096 fl. 301/2 fr. ergibt gegenüber ber Summe ber reinen

Empfänge in der gleichen Beriode bes

eine Bunahme von . .

916.516 ft. 701/2 fr.

#### Nachweis der Steuereingänge im Jahre 1894

bei den städtischen Steueramts Abtheilungen für die Bezirke I bis XIX.

Landesfürstliche Steuern 28,916.871	fί.	83	fr
Landesumlagen 6,330.435	"	$33  ^{1}/_{2}$	,,
Städtische Umlagen 17,649.172	; ,,	<b>4</b> 8	"
Gewölbwach-Beiträge 60.967	, ,,	10	"
Handelskammer-Beiträge 132.040			"
Gewerbeschul-Beiträge 140 478	" "	$81^{1}/_{2}$	"
Contocorrents und Interims-Empfang . 764.606	"	30	,,

Summe der Brutto-Empfänge . 53,994.572 fl. 71

amisolan ber t.	ι.	oreity	oguu.	ו *וע	HIIO	orej	toei
	~~~	~~~	~~~	~~~	~~~	~~~	~~
Davon nach Gattu			~	٥-			
Grundsteuer sammt Zuschlägen	0.4	172.68			fr.		
Hauszinssteuer sammt Zuschlägen	31,	212.47	(5 "	57	"		
Erwerbsteuer sammt Zuschlägen	. Đ,	295.16 009 70	)6 " )1		"		
Gintommenftener fammt Bufchlägen				65	"		
Strafbeträge	•	112.10	89 " าย				
Bergugszinfen für ben Staat		36.48		18	"		
Berzugszinsen für die Commune Crecutionskosten für den Staat			73 ,,	96	"		
Executionsgebüren für die Commune .	•	100.5			,,		
Contocorrent= und Interims-Empfang .				30	2 ,,		
Summe.					ťr.		_
Hievon ab den Betrag von		3,718				1/	ŧr.
(Dieser Betrag besteht aus den infolg		0,.10	,,,,,,	1**	0.0	/ 2	
• • •							
Leerstehung von Wohnungen und De							
molierungen entstandenen rechnungs							
mäßigen Rückvergütungen, aus Über	<b>:</b> =						
tragungen von Zahlungen eines Steuer	:=						
jahres auf ein anderes, aus baren, a	11						
Steuerträger geleisteten Erfätzen von g							
viel bezahlten Steuerbeträgen und au							
den Contocorrent- und Interims	ō=						
ausgaben.)							
Somit verbleibt ein reiner Empfan	ıg						
an directen Staatssteuern sammt Um	t=						
lagen und Nebengeburen per		0.280	0.96	3 fl.	68	1/2	fr.
Diese Summe ber reinen Empfäng	_	- /		<u> </u>		1 2	
		A 900	0.065	) #(	60	1 /	¥
im Jahre 1894 per		0,200	),908	) lt.	00	·/ <sub>2</sub>	u.
ergibt gegenüber ber reinen Empfäng							
im Jahre 1893 per							,,
eine Zunahme von		2,389	9.016	βfί.	12	$^{1}/_{2}$	fr.
Approvisionier	rui	ta.					
Der tägliche Fleise							
In der Großmarkthalle ei				0 9	210		ň.
The ore oroginally all the con-	y - 1∙0	) O		) ا د م	1Q	เมา ดูร	4)-
waren vom 13. Fänner bis			unı	iei	10	θĐ.	
1. Fleischsendung	-			<b>4</b> ,			
Für ben täglichen F							
Mindfleisch 266 885 ko (Davon aus	<b>B</b> 9	lcieberi	isterre	ich -	- 15	0.37	77;

y at ben tugi	ingen oreijagmaria
Mindfleisch 266.885 kg	(Davon aus Nieberösterreich — 150.377; aus Ober-Österreich — 647; aus Steiermark 1.006; aus Sirol — ; aus Mähren — 7.648; aus Galizien — 84.218; aus Ungarn — 20.150; aus ber Bukowina — 2.839; aus Evolutien — —; aus Bosnien —
Kalbfleisch 13.328 "	—; aus Australien — kg) (Davon aus Rieder-Österreich — 2.044; aus Ober-Österreich — —; aus Mähren — 108; aus Galizien — 11.081; aus Ungarn — 95; aus der Bukowina — kg)
Schaffleisch 1.798 "	"
Schweinfleisch 83.198 "	(Davon aus Nieber-Österreich — 42.738; aus Ober-Österreich — —; aus Böhmen — 802; aus Steiermarf — 5; aus Mähren — 1.360; aus Galizien — 28.651; aus Ungarn — 9.642; aus Croatien — —; aus ber Bukowina — — kg)

Kälber 1.512 Stück (Davon aus Nieder-Österreich — 192; aus Ober-Österreich — 8; aus Salzburg — —; aus Mähren — 25; aus Galizien —
1.192; aus Ungarn — 74; aus der Buko- wina — 21 St.)  Schafe 152 , (Davon aus Rieder-Öfterreich — 95; aus Ober-Öfterreich — —; aus Kärnten — —; aus Mähren — —; aus Galizien — 6; aus der Bukowina — —; aus Ungarn — 51; aus
Croatien — St.)  Schweine 1.175 , (Davon aus Rieder-Österreich — 77; aus Mähren — 11; aus Gasizien — 1.069; aus Ungarn — 18; aus der Bukowina — St.)
Kämmer 30 ,, (Davon aus Rieber-Österreich — 30; aus Galizien — -; aus Ungarn — - St.)
Die Bufuhren für den Approvisionierungsverein
find bereits in ben obigen Summen enthalten.
2. Preisbewegung:
Rindsleisch { Siedsleich von 25 bis 64 kr. per Kg. Rostbraten u. Rieden , 47 , 95 ,, ,, ,

waren und eingetretenen warmen Witterung gestaltete sich der Geschäftsverkehr flau und wurden Rindsleisch um 6 bis 10 fr., Kalbsleisch um 2 fr. und Kälber um 6 fr. billiger verkauft, während die übrigen Fleischwaren zu den vorwöchentlichen Preisen abgegeben wurden. Nur Schafe und Schaffleisch erhielten eine Preissteigerung von 2 bis 6 fr.

#### Pferdemarkt vom 18. Jänner 1895.

Bum Bertaufe murben gebracht: 468 Bferde,

\* \*

#### Schlachtviehmarkt vom 21. Jänner 1895.

#### 1. Auftrieb.

Mastrieh 4361, Beidevieh —, Beinlvieh 1358.
Summa . 5749.

#### 2. Preisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebe	n d g	e w i	áh t	mit Percentabzug:
Ungar. Schlachtthiere von 50	biŝ	65	fl.	Diefe Preife ermäßigen fich um beim Sandel vereinbarten
(extrem . ,, —	,,	66	,,)	Bercentabzug (auf bem heuti= gen Markte 361/2 bis 46%),
Galiz. Schlachtthiere " 50	,,	60	,,	welchen der Berkäufer dem Räufer als Entschädigung:
(extrem . ,, 61	,.	63	,,)	a) für den Gewichtsverluft

67 Deutsche Schlachtthiere ,, 50" ,,) Weidevieh

a) jur den Gewintensterung infolge der Schlachtung; b) für die minderwertigen Stoffe, wie: Haut, Horn, Blut, Unichlitt zc.; c) für die wertlofen Stoffe, wie: Magene und Darms inhalt zc., zugesteht.

b) Preis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

Ochsen . . . . von 20 bis 33 fl. Stiere . . . . . ,, 2230 ,, 22Rühe . . . . . 26 ,, Büffel . . . . . , 16 22 ,, Beinlvieh . . . , , 16 ,, Weidevieh . . . , , —

c) Preis per Stück:

Beinlvieh . . . von 22 bis 60 fl.

Nach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

#### Unverfauft blieben:

Ochsen . . . . . . 490 Stück Beinlvieh . . . . . . 345

Gegen den letten Montagsmarft murden um 670 Stud Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Die Kaufluft war infolge des ftarken Auftriebes von Maftvieh fehr gurudhaltend und find die Preise im allgemeinen um 2 bis 3 fl. per 100 kg gefallen.

#### Breisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 19. Jänner 1895.

#### a) Getreide.

Weizen	(₹	Հա	ali	täi	t <b>s</b> g	ew	ridy	t	per	1	h.	l	78	 82	- k	g)	non	6	fl.	60	tı.	bis	7	Ħ.	40	tr.
Roggen	Ì				,,				,,		,,		71	 78	,,	. )	,,	5	,,	50	,,	,,	5	,,	90	,,
Gerfte	`.				٠,					ï	."						,,	5	,,	25	a	,,	8	,,	80	,,
Mais .																	,,	7	,,	_	,,	,,	7	,,	25	,,
hafer .								,									,,	6	,,	05	,,	,,	6	,,	95	,,
-	Hafter																									

#### b) Mahlproducte.

Grieß														non	11	fl.	_	tr.	bis	12	fl.	50 f	r.
Beizenmehl														,,	5	,,	_	,,		12	,,	50,	,
Roggenmehl	•	•	٠		٠	٠	•	•	٠	•	٠	٠	•	"	6	"	10	"	"	11	"	<u> </u>	,
Weizenkleie Roggenkleie	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	"	3	"	80	"	"	3	"	90,	,
niogyenitien	٠	•	•	٠	٠	•	•	•	٠	•	•	•	•	"	U	"	OO	"	"	o	"	00 ,	"

### Städtisches Lagerhaus.

Bom 10. Janner bis 17. Janner 1895.

Baren eingelagert . . . . . 7.475 Weter-Centner ausgelagert. . . . . . . 20.931

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 4734 Meter Gentner.

Lagerstand vom 17. Fänner 1895: 378.525 Meter-Centner, und zwar 82.878 Meter=Centner Beigen, 88.901 Meter=Centner Roggen, 43.259 nafer. 73.051 Berfte, 1.441 Mais, 32.934 Difaaten, 1.174 19.212 Dehl u. Rleie, Wein. - Settoliter à 100%/0 Spiritus. 2.687 Bucter, Der Affecurangwert biefer Baren ftellt fich auf 3,400,980 fl. öft. Babr.

## Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Beichäftenummern ber Actenstiide im Baudepartement bes Magistrates für ben I. bis IX. Bezirt. -Für ben X. bis XIX. Begirt bedeuten bie eingeklammerten Bahlen die Beschäftenummern ber betreffenden magiftratifchen Bezirksamter.)

#### Besuche um Baubewilligungen murden überreicht:

vom 17. Janner bis 21. Janner 1895:

#### Für Neubauten:

I. Bezirk: Haus, Kohlmarkt 3, von Simon Balbstein, Bauführer Al. Schumacher (298).

III. Bezirk: Haus, Kölbsgasse, Grundb. Sins. 2645, von Josef Steiner, IX., Brechtsgasse 9, Bauführer Johann Horacet (268).

VII. Bezirk: Haus, Neustiftgasse 135, von Franz Popp, VII., Halbsgasse 26, Bauführer Ambros Schmid (275).

Saus, Seibengaffe 31, von Philipp und Marie Dtt, Bauführer

VIII. Bezirk: Haus, Lerchengasse 21, von Max Wertheimer, IX., Grune Thorgasse 2, Bauführer J. Dolezal (241).

#### Für Abaptierungen:

I. Begirt: Bauernmarkt 14, von Friedrich Dirnberger, Maurermeifter (283).

Berberthorgaffe 17, von Friedrich Paner, Maurermeifter (281).

" "Baffischaffe 1/3, von Bilh. Mauthner v. Mauthftein, Schellinggasse 12, Bauführer M. & J. Sturany (299). III. Bezirk: Hetgasse 3, von Karl Quidenus, Baumeister (291). V. Bezirk: Dieblaasse 35, von Bictor Gasch, Bauführer J. Binder

(278).

IX. Bezirk: Gifengasse 5, von Schlager, Bertram & Comp., Bau- führer ? (256).

Lichtenthalergaffe 3, von Frang Bieshaupt, Rlofterneuburg, Rierlingerstraße 13, Bauführer Ab. Micheroli (258).

XIV. Bezirk: Mudolfsheim, Schönbrunnerstraße 76, von Franz Rückauf, Mustengasse 9, Bauführer Johann Töpfi (1598). XVII. Bezirk: Hernals, Weißgasse 18, von Marie v. Mathe, ebenda, Bauführer Joh. Ev. Adler (2442).

#### Für diverse (geringere) Bauten:

I. Bezirk: Geschäftsportale, Graben 10, von Franz Dehm und F. Olbricht, Baumeister, nomine Bersicherungs-Gesellschaft "Anker" (280).

XIX. Bezirf: Steinzeug-Nohrcanalisterung, Sievering, Sieveringerstraße 19, von Sduard Spieß, ebenda, Baustührer derselbe (1430).

" " Steinzeug-Nohrcanalisterung, Sievering, Sieveringerstraße 21, von Karoline Spieß, ebenda, Baustührer Eduard Spieß (1431).

#### Gesuche um Varcellierung wurden überreicht:

VI. Begirt: Magdalenenftrage, Grundb.-Ginl. 591 und 593, von Rupta & Orglmeister, durch Alfons Dr. Branneiß und Obersthofmeisteramt (251).

#### Selnde um Bekanntgabe der Baulinie wurden überreicht:

III. Begirt: Rolbigaffe, Grundb.-Ginl. 2645, von Sofef Steiner, IX., Prechtigaffe 9 (277).

V. Begirt: Oppelgaffe, Grundb.-Ginl. 890, von Margaretha Glifch, V.,

VIII. Bezirf: Lecchengesse 21, von Max Wertheimer, IX., Grüne Thorgasse 2 (240).

XVIII. Bezirf: Gerschenges 21, von Max Wertheimer, IX., Grüne Thorgasse 2 (240).

XVIII. Bezirf: Gerschof, Hard. 155/1, Gint. 3. 257 und Parc. 156/1, 156/2, 156/2, 156/2, 156/2, 156/2, 258 und 416, papete Narressignment

156/3, 156/4, Sinf.=3. 258 und 416, puncto Parcellierung, von Paul Oberft (1341).

Gerfthof, Barc. 154/2, 154/4, Ginl. 3. 198 und Parc. 151, Gint. 3. 155, puncto Barcellierung, von Baul Oberft (1342)

#### Gewerbeanmeldungen vom 14. Jänner 1895.

#### (Fortfenung.)

Knöpfelmacher Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Haidgasse 10. Kraßt Emilie — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Kärnthnerstraße 29. Manas Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Gaulstachergasse 25.

Meschnark Therefia — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Pazmaniteug. 5. Nikobem Naimund — Gemischtwaren-Verschleiß — V., Wienstraße 91. Perschl Alois — Gemischtwaren - Verschleiß — XVI., Neulerchenfeld, Sippgaffe 41.

```
Bopp Marie — Gemischtwaren-Berichleiß — II., Klosterneuburgerg. 44.
              Regnitiget Sofef - Gemischtwaren-Berichleiß - XVI., Reulerchenfelb,
 Sauptftraße 8
             Scheibner Regina — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Himbergerstraße 48.
Schnopp Johanna — Gemischtwaren-Berschleiß — XIII., Penzing, Au-
 hofftraße 134.
              Steindl Marie — Gemischtwaren=Berschleiß — XVII., Hernals, Grill=
 parzergaffe 10.
              Stempel Louis recte Lazar — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Prater-
 ftraße 36.
             Strauß Cäcilia — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Glockengasse 8.
Zahlner Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Streichergasse 7.
Zopf Josefa — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Friedrich
Raisergasse 55.

Mand! Bernhard — Getreidehandel — II., Obere Donaustraße 28.
Huntenstein Friederike, Holz Hermann — Gewürzhandel — II., Walzg. 4.
Villaudet Albert — Größsuhrmann — II., Jägerstraße 117.
Haddy Franz — Gürtlergewerbe — XIII., Benzing, Linzerstraße 26.
Kreuzer Leopold — Handel mit altem Eisen — XVI., Ottakring, Weh-
  prechtsgaffe 6.
              Gebbert Julius — Handel mit elektrotechnischen und mechanischen Artikeln
  — IX., Universitätsstraße 12. Schmidt Katharina — Handel mit gebrannten geistigen Getränken in verschlossen Gefäßen — II., Bänerlegasse 15.
             Engl Woriz — Handelsagent — II., Weintranbengasse 17.
Rauch Bernhard — Handelsagent — II., Untere Angartenstraße 38.
Kirchner Georg — Hasenhaarschneibergewerbe XVI., Ottakring, Lerchen-
 felderftraße 60.
             Psenicka Josef — Huf- und Wagenschmied — XIV., Audolfsheim,
Psenicka Fosef — Huf- und Wagenschmied — XIV., Andolfsheim, Moriggasse 2-4.

Tricht Moissa — Kassechenkerin — II., Taborstraße 28.
Hübsch Francisca — Kassechenkerin — II., Taborstraße 30.
Fert Asexander — Kassechenkerin — II., Taborstraße 30.
Fert Asexander — Kassechenkerin — IX., Alserstraße 16.
Alssechenkerin — IX., Alserstraße 18.
Badusa Ludwig — Kleidermacher — VIII., Auerspergausse 18.
Badus Setehhan — Herbermacher — IX., Brügittenauersände 34.
Bauer Hermine — Kleidermacherin — IX., Grünethorgasse 14.
Handrick Franz — Keidermacher — XVI., Neusechenker, Hippg. 26.
Kahrens Fars — Kleidermachergewerke — IX., Borsellangasse 11.
```

Franz — Kleidermachergewerbe — XVI., Venllergenfeld, Hiphg. 26. Rohowec Karl — Aleidermachergewerbe — IX., Porzellangasse 11. Ling Karl — Heidermachergewerbe — II., Dammstraße 14 a. Mrazet Josef — Herrenstschermacher — II., Pillersdorfgasse 8. Mosenbaum Betti, recte Albertine — Kleidermacherin — IX., Pramerg. 18. Wanz Johanna — Kleidermacherin — III., Matthäusgasse 13. Bauernschmidt Franz — Kleinfuhrmann Lic.=Nr. 454 — II., Nordwestsche bahnhof.

Nowotny Alois - Anopfdrechslergewerbe - XVI., Ottafring, Lienfelbergaffe 28.

Berständig Elias — Korbwaren-Berschleiß — II., Kaiser Josefstraße 35. Kaltenhauser Josef — Küchen= und Ziergärtner — II., Klosterneuburger= ftrafe 85.

Gottlieb Fraidle - Marktvictualienhandel - II., Rarmelitermarkt. Gottlieb Fraidle — Marktvictualienhandel — 11., Karmeinermatic Jilef Anna — Marktvictualienhandel — I., Markt am Hof. Mathigian Karl — Marktvictualienhandel — II., Karmelitermarkt. Popp Friederike — Maschinenskriderin — XIII., Heringgasse 31. Büsschlich — Mechaniker — IX., Garnisonsgasse 1. Beutel Francisca — Mehle und Prefshesc-Verschließ — I., Ledererl — Mechaniker — XVI. Reulerche:

- I., Lebererhof 9. Roteborsty Hermann -– Metalldruckerei XVI., Reulerchenfeld, Thaliastrake 7.

Bernerth Anna — Milch= und Gebact-Berschleiß — XVI., Ottakring,

Blau Johanna — Milch= und Gebact-Berichleiß — II., Klosterneus burgerstraße 28.

Fuchs Rosalia — Milch-Berschleiß — II., Rothen-Sterngaffe 31, vor

dem Hause. Gonaus Therefia — Milch = Berschleiß — XVI., Reulerchenfeld, Hajek Francisca — Berschleiß von Milch, Geback, Giern und Butter —

II., Jägerftraße 22.

Kamleithner Marie — Berfchleiß von Milch, Milchproducten, Geback und Giern -- XIII., Breitenfeerftrage 46.

Pflindner Sduard — Milch-Berschleiß — II., Czerningasse 18. Rueh Thekla — Milchmeiergewerbe — XVI., Ottakring, Liebhartsg. 34. Kail Anna — Modistengewerbe — V., Steinbauergasse 23. Uher Anna — Obs: und Grunwaren-Berschleiß im Umberziehen — XVI., Reulerchenfeld, Grundsteingaffe 32.

Benirichse Marie — Pfaiblergewerbe — XVI., Ottakring Liebhartsg. 9. Franz Anna — Pfaiblerin — V., Reinprechtsborferstraße 49 a. Kammerling Hersch vulgo Heinrich — Pfaiblergewerbe — II., Tabor-

ftrage 98. Bittner Rarl - Pferbefleischjeldmaren-Berichleiß - XVIII., Bahring, Therefiengaffe 8.

Swoboda Ferdinand — Pferdehandel — X., Sellenygasse 13. Klein Wenzel — Schlosser — X., Laxenburgerstraße 2. Brett Julie — Schuhwaren-Verschleiß — XVIII., Währing, Wartinsftraße 50.

Ball Johann - Schuhmachergewerbe - VIII., Sofefftädterftraße 97.

Grüner Affred — Schuhmacher — XVII., Hernals, Gürtelstraße 35. Karnif Bengel — Schuhmachergewerbe — XVI., Ottakring, Kir XVI., Ottakring, Kirch= ftetterngaffe 30. nguste 50. Kindl Rubolf — Schuhmachergewerbe — IX., Garnisonsgasse 9. Krannich Clement — Schuhmachergewerbe — II., Bäuerlegasse 9. Krieger Jakob — Schuhmacher — VIII., Kochgasse 5. Sobotka Josef — Schuhmacher — III., Gärtnergasse 22. Sobotka Jojef — Schuhmacher — III., Gartnergalje 22. Czernh Franz — Seiler — II., Alosterneuburgerstraße 72. Valch Fanni — Selchwaren-Berichleiß — II., Schmelzgasse 6. Wintser Theresia — Selchwaren-Berichleiß — IX., Liechtensteinstr. 38. Muthsam Marie — Spirituosen-Berschleiß — X., Quellengasse 8. Criller Johann — Stadtträger 421 — I., Franciscanerplaß. Mayer Abolf — Stadtträger 218 — IV., Heugasse, Ede der Therestanungasse.

Petrowitich August — Stadtträger 479 — IV., Naschmarkt.
Fritzthum Johann — Stuccaturgewerbe — XVII., Hernals, Calvariens berggasse 72. Bergguste 12. Euref Karl — Berabreichung von Thee, Kassee, Chocolate und anderen warmen Getränken und von Erfrischungen, sowie von Liqueuren aller Art und Haltung erlaubter Spiele — III., Fasangasse 31.

Grünn Johann — Berkauf von Kleinholz im Umberziehen — IX., Wiesengaffe 34. Becherer Karl — Berschleiß von Fahrräbern — II., Praterstraße 39. Fuchsgelb Leiser Jatob, Fuchsgelb Schmidel — Berschleiß von Farb-und Materialwaren — II., Untere Angartenstraße 1 a. Hofmann Rupert — Berschleiß von Feigenkaffee — XVI., Ottakring

Neumahergasse 7, 1/5.
Reiß Lifze Rachel — Berschleiß von Gold= und Silberwaren und Bretiosen — II., Blumanergasse 11.
Reuman Abolf — Berkauf von Haupt= und Nebenproducten der

Spiritusfabrit und Dampfmühle der Firma Bruder Neuman in Arad und

Sintauf für dieselbe — II., Praterstraße 78.
Thorn Feigel — Berschleiß von Schreibe und Zeichenrequisiten und Vapierwaren — II., Schreigasse 5.
Janowiß Francisca — Berschleiß von Silberwaren und Pretiosen — II., Obere Donaustraße 81, 2/6.

Bieringer Sossa – Bictinalienhandes — XV., Fünfhauß, Fünfhaußg. 28. Flajsif Anna — Bictnasien-Berschleiß — XVI., Ottakring, Habicherg. 42. Lederer Magdasena — Bictnasien-Berschleiß — XVI., Neuserchesch, Sippgaffe 38.

Prager Julie — Bictualien-Berichleiß — II., Jägerstraße 9. Bondraf Gustav — Wechsel-Escompte-Geschäft — III., Hauptstr. 104. wonorat Supav — WechselsuscomptesGeschäft — III., Hauptstr. Dar Josef — WeinsBerschleißer — II., Kaiser Josefstraße 29. Tunna Vincenz — Zuckerbäcker — II., Jägerstraße 9. Köstler Kudolf Josef — Zuckerbäckergewerbe — II., Taborstraße 3. Bondrat Guftav - Bechfel-Escompte-Weichaft

### Gewerbeanmeldungen vom 15. Jänner 1895.

Girftenbren Therese - Aufftellung eines Riefenteleffopes - IX., Bor der Botivfirche.

Sichner Regine — Auskochergewerbe — II., Kleine Schiffgasse 23. Blast Johann — Bäcker — XVIII., Währing, Gürtelstraße 95. Horovits Philipp — Bildhauer — VI., Ufergasse 2. Knauer Johann — Bildhauer — VI., Bienengasse 5. Spiger Siegmund — Brot-Berschleiß — XVII., Hernals, Marieng. 29.

Holub Karl — Commissions-Verschleiß von Fahrrabern — XVI., Ottakring, Abelegaffe 18.

Sladth Josef — Dauernde Geschäftsbesorgung gegen Provision — Wasnergasse 17.

Hobinger Johann — Einspänner 692 — II., Karmeliterplat. Befaret Ludwig, Lederer Jgnaz — Erzengung von ätherischen Effenzeu, Fruchtsäften und Spirituosenhandel — XIX., Ober-Döbling, Schegargasse 8. Bawlit Marie - Erzeugung von gesteppten Betibeden, Riffen 2c. -VII., Giebenfterngaffe 39.

Dub Leopold - Erzeugung von Spirituofen auf taltem Bege -Hatgasse 10. Staar Leopold, Urbach Rubolf — Fächerfabrication — VII., Apollog. 14. Summer Henriette — Febernfärbergewerbe — VI., Mollardgasse 25. Kirmaher Julius — Feigenfasses Exzeuger — VIII., Strozzigasse 42. Marit Josefa — Feilbieten von Bietnalien — V., Schittausse 48. Langer David — Fleischhauergewerbe — II., Mathisbenplat 4. Weiß Julie — Fleischhauergewerbe — II., Große Spersgasse 8. Wagner Hubert — Fournierholzhandel — V., Margarethenstraße 63. Schner Eva — Fragnergewerbe — VII., Bernardgasse 29. Fottner Elisabeth — Fragnerin — V., Aetrenbrüdengasse 19. Kruts Valentine — Friseurgewerbe — II., Jägerstraße 8. Bithel Moses — Friseur — II., Obere Donaustraße 12. Beinags Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Burghardtgasse 10. Bichel Adolf — Gemischtwaren-Verschleiß — XV., Fünshaus, Neubausse 23. VII., Halbgaffe 10.

gürtel 23.

Hanswirth Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Himbergerstr. 11. Fgler Franz, Igler Rubolf, Igler Abolf, Igler Robert — Gemischt-waren-Berschleiß — VII., Zieglergasse 26. Markus Alexander — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Neulerchenselb,

Thaliastraße 89.

```
Morengl Johann — Gemischtwaren = Berschleiß — XIII., Hietzing,
 Altgaffe 21.
               Arazef Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Burggasse 92. Kraßnigg Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Gumpendorferstr. 81. Krug Katalie — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Taborstraße 51. Löwenstein Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Kazer Josefstr. 13. Konovskh Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Erzherzog Karlplatz. Schaffenberger Euphrosine — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Praterstr. 35. Schönbaumsfeld Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Kaiserstr. 68. Sprung Aloisia — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Lazenburgerstr. 71. Betterschneider Reschungkleichscher Keschung Aloisia — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Wallensteinstr. 28. Untrid Amalie — Großsuhrwerf — II., Kaischerstraße 35.
                  Ullrich Amalie — Großfuhrwert — II., Rauscherstraße 35.
                  Duisberg Karl, Togno Karl — Handel mit Metall= und Kurzwaren —
 VII., Zollergaffe 35.
 VII., Zouergaffe 55.
Schick Samuel, Schick Jakob — Handel mit Schneiderzugehör-Artikeln

I., Bauernmarkt 2 a.
Suttmann Leo — Handelsagentie — VII., Neubangasse 82.
Pfeifer Max — Handelsagentie — VII., Mariahilferstraße 45.
Sprecher Jakob — Handelsagentie — VII., Seidengasse 26.
Rocheles Siegfried — Herausgeber und Selbstverlag von Kalendern —
 II., Taborstraße 23.
              Taborstraße 23.

Barta Josef — Kleibermacher — V., Franzensgasse 21.

Carva Franz — Kleibermachergewerbe — X., Puchsbaumgasse 43.

Neichkuda Fosesse — Kleibermachergewerbe — V., Grüngasse 31.

Neumann Kosa — Kleibermacherin — II., Blumauergasse 10.

Schön Wenzel — Heibermacherin — XVII., Hernals, Hormanyg 36.

Schrott Marie — Kleibermacherin — V., Fockygasse 27.

Zauner Francisca — Damenkleibermacherin — III., Kennweg 92.

Netzsaz Anna — Kleinsuhrwertsgewerbe — V., Grohgasse 9.

Ruzssczka Juliane — Kleinsuhrwert — X., Waldgasse 31.

Sibensteiner Foses — Kleinsuhrwert — X., Waldgasse 31.
lauben 12.
               Mareiner Mois - Rlein-Berschleiß von Solz, Rohlen und Coats -
II., Caftellezgaffe 24.
                Kutschera Josefa — Marktvictualien-Berschleiß — Zelle in der Markthalle
des VII. Bezirtes.
               Wagner Fose — Marmorschleiser — V., Siebenbrunnengasse 50. Hand Anton — Mechanikergewerbe — VII., Mariahisseriage 100. Gründler Marie — Mischmeiergewerbe — XVII., Hernals, Kastnerg. 17. Lederhofer Marie — Misch- und Gebäck-Berschleiß — XVI., Neulerchens
feld, Markt in der Brunnengasse.
Miller Anna — Milch= und Geback-Berschleiß — XVI., Renlerchenfeld,
Peperlgaffe 1.
                Schmidmeier Magdalena — Milch= und Geback=Berschleiß — VIII.,
Laudongaffe 41.
               nggije 41.
Balenta Theresia — Milchmeiergewerbe — VII., Apollogasse 3.
Dienstl Marie — Modistengewerbe — V., Fockhgasse 27.
Leiß Anna — Modistin — VII., Breitegasse 11.
Schiel Hedwig — Modistengewerbe — XV., Filnschauß, Michaelerg. 13.
Schwab Birginia — Modistin — II., Große Pfarrgasse 30.
Albrecht Alexander — Musiker — VI., Matrosengasse 3.
Falatoß Anton — Musiker — II., Taborstraße 2 (Kassechauß Spitzer).
Bartal Andreaß — Obse und Sidssückensbergsleiß — XVI., Neuswickly Works in der Tholiestraße.
lerchenfeld, Markt in ber Thaliaftrage.
                Haruszka Martin — Obst- und Grunwaren-Berschleiß — XVI., Reu-
lerchenfeld, Gaullachergaffe 30.
               Ropper Jatob - Pachtweiser Betrieb bes Birtsgewerbes - II., Rleine
Sperigaffe 5.
Kellner Johann — Pränumerantensammler — V., Siebertgasse 2.
Gleich Moriz recte Moses, Smilovics Koloman — Pfaidler — I.,
Bäckerstraße 14.
               Lubich Karoline — Pfaiblergewerbe — VII., Schottenfeldgasse 17. Kießner Emilie — Pfaiblerei — V., Obere Brauhausgasse 23. Pollaf Anna — Pfaiblergewerbe — XIV., Audolfsheim, Märzstraße 64. Polt Josef — Pfaibler — XIV., Audolfsheim, Reindorfgasse 29. Brobina Marie — Verschleiß von Pferdesteich und Pferdesteilchseichspelchwaren
 — II., Dammstraße 1. Burian Sufanna — Pferbefleisch-Berschleiß — XIX., Ober-Döbling,
Friedlgaffe 27.
               Liaschfes Hermann — Pferdehandel — II., Staubingergasse 8.
Schiller Jstor — Pferdemätler — V., Städt. Pferdemarkt.
Schuster Amalia — Privatlehranstalt für Weißnähen — VI., Stumperg. 31.
                Jung Karl — Privilegium auf herstellung continuierlicher Bactofen
II., Robertgaffe 1.
               Robertgasse 1.
Rohn Philipp — Provisionsagentie — II., Taborstraße 66.
Bergmann Bertha — Seldwaren-Verschleiß — II., Praterstraße 59.
Prodnik Therese — Seldwaren-Verschleiß — II., Alosterneuburgerstr. 23.
Weinko Anna — Seldwaren-Verschleiß — XV., Golbschlagstraße 3.
Weinhappel Georg — Schlosserberbe — VII., Reubaugasse 14.
Heller Karl — Verschleiß von Schuhwaren — II., Selbschlagsfie 5.
```

Barrit Edmund — Schihmacher — III., Posthorngasse 3. Kruin Franz — Schihmacher — XV., Karmeliterhofgasse 4. Mayer Katharina — Spirituosen-Berschsleiß — II., Treustraße 3. Stermann Anna — Berschsleiß von Spirituosen in verschlossen Ge-

Stadtträger Nr. 529 — I., Kärnthnerstraße, Ede

— V., Stolberggasse 47. Bloch Wilhelm — Stad

ber Gifelaftraße.

Schuller Karl — Stadtträger Rr. 550 — I., Rothenthurmstraße 8. Weirich Josef — Tischler — X., Gierstergasse 6. Japomel Anna — Tischlergewerbe — VI., Windmußtgaffe 39. Swoboda Karl — Tuchicherergewerbe — VI., Stiegengaffe 20. Singer Therefia — Übernahme von Meidern und Basch 3um chemischen Buten durch befugte Gewerbsleute — VIII, Lerchenfelderstraße 20.

Cehofsty Marie — Berschleiß von Kerzen, Seife, Parsumerie und Betroleum — III., Hauptstraße 111.

Wieting Katharina — Berschleiß von Miedern — VI., Esterhäzyg. 39.

Rasche Karl — Berkauf von Näh- und Strickmaschinen — V., Untere Bräuhausgasse 45.
Falit Jetti — Berschleiß von Persmutterknöpfen — XVI., Ottakringerstr. 75.
Flamberg Marie Katharina — Berschleiß von Papier, Schreib= und Zeichenrequisiten, Kurzwaren und Drucksorten des häuslichen und gewerblichen Berkehres — III., Recistgasse 9.
Saxl Leopold — Berschleiß von Tuchresten — II., Regerlegasse 8.
Hedres Benjamin — Beinhandel — II., Tadorstraße 43.
Riedl Marie — Wirtsgewerbe — X., Stephaniestraße 3.
Sathe Pantine — Boll= und Zwirn-Berschleiß — V., Hundsthurmerstr. 126.
Panciera Johann — Zuckerbäcker — VIII., Josessädersstraße 55.
Schönhauser Anslem — Zuckerbäcker — VIII., Zieglergasse 55.
Schönhauser Anslem — Zuckerbäcker — VIII., Zieglergasse 82.
Straberzer Franz — Berschleiß von Zuckerbäcker= und Ledzekterwaren — II., Pazmanitengasse 20.
Petaret Jakob — Zeitungs-Berschleiß — XI., Geiselbergstraße 3. Branhausgaffe 45. Pefaret Jafob — Zeitungs-Berschleiß — XI., Geiselbergstraße 3. Schwach Leopoldine — Zeitungs-Verschleiß — VII., Mariahilferstr. 8. Winter Anna — Zeitungs-Verschleiß — X., Siccardsburggasse 42. Gewerbeanmeldungen vom 16. Jänner 1895. Bolf Bilhelm - Commissionshandel in verschiedenen Artifeln - IX., Rolingaffe 6. Jakubet Johann — Drechsler — XVII., Hernals, Mahssengasse 28. Steiner Josef — Fleischhauer — III., Standam Kollonitylatz. Tržil Jakob — Fleischhauergewerbe — I., Markhalle, Stadiongasse. Tržil Jafob — Fleichhauergewerbe — I., Warthgalle, Stadiongasse. Horber Franz — Frisenr — I., Rothenthurmstraße 31. Aufmuth Josef — Vastwirt — I., Kumpsgasse 7. Graber Franz — Gastwirt — XI., Simmering, Simmeringerlände 1. Bellat Henriette — Gemischtwaren-Verschleiß — X., Himbergerstr. 40. Fleischmann Laurenz — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Rögerg. 22. Gamssäger Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Reisnerstraße 1. Kinzl Adolf — Gemischtwaren-Verschleiß — XVIII., Bühring, Ghmentwaren 24 nafiumfirage 24. ntruge II. Lehmann Julius — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Buchengasse 51. Kenwirth Marie — Gemischtwaren = Berschleiß — XVII., Hernals, Wichtelgaffe 79. Dehrling Hermann — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Schulerstraße 2. Rafuschan Henriette — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Marianneng. 9. Kiringer Magdalena — Geschirr-Verschleiß — XIV., Rudolfsheim, Haupt-Befaref Ludwig, Leberer Jgnaz — Handel mit Thee und Weinen — XIX., Heiligenstadt, Schegargasse 8. Beinhardt Ernst — Kaffeesieder — XVII., Hernals, Gürtelstraße 31. Freud Abolf — Kleidermacher — IX., D'Orsahgasse 9. Gill Abelheid — Damenkleidermachergewerbe — XII., Meidling, Schönbrunnerstraße 36. Haftels 30. Hagnetter Johann — Luft- und Ziergärtner — XI., Simmering, Seeschlachtweg 430.

Bendet Karl — Papier-Berschleiß — XVIII., Bahring, Leopold Ernst-

o. Dworzak Franz — Riemer — III., Hauptstraße 116. Löwy Nathan — Schilbermaser — XIV., Rudosskiem, Ullmannstr. 63. Sainiger David — Schuhmacher — IX., Alserbachstraße 4. Brawda Karl — Städeziehergewerbe ohne Anwendung von Maschinen —

XII., Meibling, Fgnazgasse 42. Macek Emanuel — Tischlergewerbe — IX., Lazarethgasse 8. Seeger Karl — Tischlergewerbe — XIX., Heiligenstabt, Krapsenwald-

Tlatt Rosa — Berschleiß von Butter, Sier und Gestligel im Umherziehen — XIV., Andolfsheim, Siegmundsgasse 2. — Maher Louise — Berschleiß von Gold- und Silberwaren — I., Raben-

Sallaba Johann — Bank-Commissionsgeschäft — IX., Berggasse 17. Chlebeczek Marie — Bedrucken von Seide, Sammt und anderen Stoffen mit Silber= und Goldschriften unter Berwendung einer Bebelpreffe - I., Rener

Markt 9. Goberit Johann — Bier-, Thee- und Brantweinschant — XVII., hernals,

Steinergasse 13. Bojacek Wilhelm — Berschleiß von Kürschnerwaren, Sonn- und Regenschirmen — XV., Fünschaus, Reubaugasse 21. Pist Rosalia — Berschleiß von Schuhmacher-Zugehörartikeln — V., Matsleinsdorferstraße 2.

Duafiter David — Berichleiß von Schule, Gebetblichern und Heiligen-bilbern — IX., Porzellangasse 12.

Cech Fosefa — Berschleiß von Spirituosen und Flaschenbier — X., Quellengaffe 42/44.

Bettestein Philipp — Berschleiß von Bein in handelsüblich verschlossenen Flaschen mit Ausschluss jedes Ausschankes — IX., Russdorferstraße 10.

Roth Karl — Bafcher — III., Rudolfsgaffe 20 a.

## Gewerbeaumeldungen vom 17. Jänner 1895.

Deutschberger Jafob - Brantweinschank und Berabreichung von Thec

- X., Simbergerstraße 44. Filfer Bilhelm - Buch- und Steindruckerei - VI., Gumpendorferstraße 57.

Koschwig Konrad — Buchbinder — XV., Fünschaus, Kranzgasse 15. Lichtneder Alexander — Buchbindergewerbe — XVII., Hernals, Hauptftraße 58.

Rocian Anton - Colonial= und Specereiwaren = Berichleiß - XVI., Ottafring, Thaliastraße 79.

Renburger Ferdinand — Commissionshandel mit überseeischen Producten VI., Mariahilferstraße 71.

Braitovich Friedrich — Concession zum Betriebe der Bermittlung bei Berwertung von Ersindungen und Privisegien sowie übertragung der betreffenden Ersinder, und Patentrechte — III., Sophienbrückengasse 4.
Preth Sduard — Drechsser — XVI., Reuserchenfeld, Reuserchenselber-

Finda Karl — Drechslergewerbe — XV., Flünfhaus, Kranzgasse 23. Sonkal Josef — Drechsler — XVI., Ottakring, Wichtelgasse 32. Habber Josef — Eier-Berschleiß im Umberziehen — XIV., Rudolfsheim,

Braunbirschengaffe 49.

nduchdengasse 49.

Gassenneier Karl — Fleischselcher — XVII., Hernals, Calvarienbergg. 68.

Stollarsch Anna — Fransenknühssergewerbe — VI., Gumpendorserstr. 136.

Brunner Barbara — Wirtsgewerbe — X., Eugengasse 82.

Deutschsberger Jakob — Gaswirt — X., Himbergerstraße 44.

Krallert Karl — Gastwirt — V., Griesgasse 1.

Kautzinger Leopold — Gastwirt — XVII., Hernals, Hastingergasse 23.

Maurer Josef — Gastwirtsgewerbe — V., Ziegesofengasse 3.

Schmölz Josefa — Gastwirtin — X., Columbusgasse 1.

Spanner Leopold — Gastwirtin — XVII., Kenterchenseld, Kenstanle 8.

mahergasse 8. Machura Friedrich Leopold — Gestligelhandel — V., Matsleinsdorfer-

ftrake 11. Blazsek helene — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Embelgasse 18. Fischer Albine — Gemischtwaren-Berichteiß — V., Hauptstraße 2. Frieder Albine — Gemischtwaren-Berichteiß — VI., Gumpen-Friedmann Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Gumpen-

dorferftrage 38.

Gabriel Edmund, Gabriel Bictor — Gemischtwarenhandel — VI., Bebgaffe 2 a.

Hein Johanna — Gemischtwaren=Berschleiß — II., Dresduerstraße 62. Fellinek Johanna — Gemischtwaren=Berschleiß — IV., Hechtengasse 1. Joanovits Andreas — Gemischtwaren=Berschleiß — XVII., Hernals, Pezzigaffe 26.

Keft Antonia — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Fleischmanngasse 6. Kral Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Belveberegasse 35. Lindner Anton — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Erdbergstraße 60. Kidesty Julia — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Mahßen-

Riebl Matthias — Gemischtwaren-Verschleiß — VIII., Josefstädterstr. 16. Schwaiger Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Parisergasse 4. Steininger Fosefa — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Menzelgasse 22.

Studeny Rubolf — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Golbegggaffe 18a. Toifl Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Garbergaffe 13. Bawerka Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Apfelgafse 6. Friedlander Benno Sugo - Glas- und Schmirgelpapier-Erzeugung -

IV., Rainergaffe 25. Nechville Josef - Gürtler- und Metallwaren-Erzeuger - IV., Rainer-

Horaf Marie — Handel mit gebrannten geistigen Getranten in handels-üblich verschlossen Flaschen und Gebinden — XVI., Ottafring, Sandleithengaffe 20.

hube Martha Elijabeth — hut-Berschleiß — XVII., hernals, Calvarienberggaffe 41.

asse 41. Belba Beter — Zudustriemaler — VI., Ballgasse 35. Kohlberger Michael — Kassertract-Erzeuger — V., Bachergasse 3 b. Nöhmann Anton — Kassertract-Erzeuger — V., Bachergasse 3 b. Ekronberger Kranz — Herren-Kleidermacher — XVII., Herne

Rapitelgasse 1.

Kjelik Karl — Kleidermachergewerbe — XVI., Reulerchenfeld, Gürtel 33. Riba Rofina — Damen-Rleidermacherin — XVII., Hernals, Förger-

Trill Franz Josef — Kleinfuhrwerk — III., Wällischgasse 17. Rauchenberger Anton — Kleinfuhrwerksgewerbe — XVI., Renserchenkelb, Menzelgaffe 13.

Lowenhet Amalia recte Malte - Kleinverschleiß von gebrannten geiftigen Flüffigkeiten - II., Lenftraße 44.

Blommer Marie — Markt-Bictualienhandel — IV., Obstmarkt.

Braunegger Jakob — Milchmeier — XVI., Ottakring, Gisnerstraße 24. Käpf Johann — Milch= und Gebäck-Berschleiß — XVI., Reulercheufelb, Marttplats

Schwind Leopoldine - Milche und Geback-Berschleiß - XVIII., Bahring,

Mitterberggaffe 25.

Sotol Rlara — Monogramm-Stickerei — XVI., Neulerchenfeld, Roppfiraße 1 c.

Buno Martin - Obst- und Grumwarenhandel im Umbergieben - XVI., Renlerchenfeld, Grundsteingaffe 44.

Fleischner Anna - Dost- und Grunwarenhandel im Umbergieben -XVIII., Bahring, Schumanngaffe 48.

Rlein Pauline — Berschleiß von Obst und Grunwaren im Umherziehen — XVI., Ottafring, Marti in der Thaliastraße. Kovacsovics Martin — Obst- und Grünwarenhandel im Umserziehen —

XVIII., Währing, Gürtelstraße 8.

Krajesovics Vaul — Feilbieten von Obst- und Grünwaren im Umherziehen — XVII., hernals, Weidmanngasse 26.

Simonesies Franz — Obst- und Grünwaren-Verschleiß — XII., Gan-

bengdorf, Schönbrunner hauptstraße 3.

Tuosta Martin - Dbst- und Grünwarenhandel im Umbergiehen -XVIII., Bahring, Gürtelftraße 8.

Arober Clementine — Optifergewerbe — VI., Maxiahilferstraße 33. Gerhard Anna — Pfaiblerin — XV., Filnshaus, Osterleingasse 14. Groß Karoline — Pfaiblergewerbe — XVI., Ottakring, Lindauerg. 10. Bichser Katharina — Pfaiblergewerbe — XIV., Rudolfsheim, Pereiras

9 a.
Schachtner Marie — Pfaiblerin — IV., Große Neugasse 32.
Philipp Hlarius — Pferdessehleich-Berschleiß — X., Hasengasse 9.
Dehet Georg — Selchwaren-Verschleiß — IV., Kettenbrückengasse 18.
Holet Johann — Selchwaren-Verschleiß — IV., Havoritenstraße 60.
Brunner Foses — Schlosser — II., Kleine Schissgasse 46.
Brinner Kudolf — Schisser — IV., Havoritenstraße 45.
Dittrick Alois — Schuhmacher — XVII., Havoritenstraße 45.
Dittrick Alois — Schuhmachergewerbe — VI., Gumpendorserstraße 123.
Tuna Wenzel — Schuhmacher — IV., Therestanumgasse 31.
Gabriel Sdmund, Gabriel Victor — Tapezierergewerbe — VI., Web-

2a.
Schraffl Ludwig — Tapezierergewerbe — II., Große Pfarrgasse 16.
Sisenschimmel Kosalia — Thee-Berschsleiß — IV., Favoritenstraße 4.
Huspek Johann — Tischlergewerbe — XVI., Ottakring, Wichtelgasse 32.
Kronnawetter Wenzel — Tischler — XVI., Ottakring, Lambertgasse 9.
Soch Pranz — Tischlergewerbe — XII., Meidling, Jahngasse 9.
Toch Adolf — Trödlergewerbe — XVI., Ottakring, Ottakringesserste. Smital Emilie — Berschleiß von Brot und Bürsteln — III., Augustiners markt, Stand Nr. 73.

Brand Roso -Berfchleiß von Brunwaren, Blumen und Chriftbaumen

XVI., Ottatring, Martt, Brunnengasse. Rauchenberger Anton — Berschleiß von Marktvictuasien und Subfrüchten

XVI., Reulerchenfeld, Markt in ber Thaliastraße. Bittmann Michael — Berschleiß von Sarg= und Leichenwaren — XVI.,

Ottakring, Stephanieplat 6. König Johann — Berschleiß von lebenden Tauben — XVI., Ottakring, Friedmannsgasse 18 (im Hofe des Hauses). Kriser Jakob — Berschleiß von Weinen in handelsüblich verschlossenen Weißen mit Ausschliuß des Ausschaufen — VIII., Lederergasse 5.

Schlögl Josefine — Berschleiß von Beinen in handelsüblich verschloffenen

Gefäßen mit Ansichluss des Ansichantes — VIII., Schlösselgasse 22. Stummer Josef — Berschleiß von Wein, Rum und Cognac in handelsüblich verschlossenen Gefäßen mit Ausschluss des Ausschankes, ferner Thee -I., Schottenring 1.

Břibhl Johann — Victualien-Berjchleiß — VIII., Alferstraße 13. Schilofsth Magdalena — Bictualienhandel — XVII., Hern118, Lacknergaffe 53.

Themaner Marie — Bascheputergewerbe — XVI., Reulerchenfeld, Nödlgaffe 15.

#### Gewerbeanmeldungen vom 18. Jänner 1895.

Schlefinger Rubolf — Ausübung eines Privilegiums auf eine Lampe mit elektrijchem Zünder — I., Walfischgaffe 8. Rothensteiner Amalia — Betrieb eines Gislaufplages — VII., Reuftift-

gaffe 66.

Bebiger Ferdinand — Betrieb eines Golbprägegewerbes — VII.,

Zollergaffe 6. Hagenauer Mobert — Buchbinder — V., Siebenbrunnengaffe 23. Wagner Karl Alexander — Chemische Puterei und Färberei — II.,

Haidgaffe 10. Bertheimer Mano - Commiffionshandel in Bett- und Pferbededen -IX., Porzellangaffe 52.

Heine Abolf — Drechsler — XIV., Rubolfsheim, Dreihausgasse 14. Trößl Josefa — Drechslergewerbe — VII., Reustitgasse 84.

Burffel Friedrich - Eisenwarenhandlung - XV., Fünfhaus, Schonbrunnerftrage 36.

Wondre Louise - Erzeugung von Abressen auf Sutfutter und Banbern -VII., Rirchengaffe 11. hubel Rofina — Erzeugung von Tabatsbeuteln — VII., Schrankg. 3.

		Seit
Michalek Stephan — Frachtentransport mit Kleinfuhrwerk, Lic. 1041 — IX., Nulsborferstraße 16.	10. Gem.=Rath Stehlik, betreffend die Inhibierung des Umbanes	Sett
Georgiewitsch Georg — Friseurs, Raseurs und Perüdenmacher — XV., Fünshaus, Schönbrunnerstraße 48.	ber Goldberg er'schen Stiftungshäuser I., Johannesg. 11 u. 13 11. Gem.=Rath Büsch, betreffend den Ginsturz des neuen Sammel=	186
Benischek Karl — Gärtner — XVIII., Währing, Weinhauserstraße 124. haag Abolf — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Reubaugasse 33.	canales in der Schönbrunner Hauptstraße zwischen der Bäcker- und Gemeindegasse	186
Kupfermann Abraham — Stadtträger 50 — I., Kärnthnerring, Kaffee-	12. Gem.=Rath Seiler, betreffend seinen Antrag megen bes Baues	-t OF
haus Hohleitner. Löwinger Ephraim — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Himbergerstr. 26.	einer Berbindungsftraße von Raifermühlen nach Stadlau 13. Gem.=Rath Steiner, betreffend die Aufrechthaltung bes fabr-	184
Maper Marie — Gemischtwaren = Berschleiß — XV., Fünfhaus, Binigasse 17.	ordnungsmäßigen Berkehres auf der Strecke Grinzingerstraße in Heiligenstadt der Neuen Wiener Tramway=Gesellschaft 14. Derfelbe, betreffend die Richtigkeit der in einer Notiz der	187
Schlesinger Rubolf — Gemischtwarenhandel — I., Walsichgasse 8. Stassin Johanna — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Klosternen- burgertrage 24.	"Arbeiter-Zeitung" (Rr. 17) unter bem Titel "Die Arbeiter- freundlichkeit der Commune" gemachten Angaben	187
burgerstraße 34. Barkanh Jakob — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Rembrandtstr. 36.	Antrag:	-0.
Wechsler Rosa — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Taborstraße 26. Wodak Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Große Sperlgasse 13.	15. Gem.=Rath Silberer, betreffend die Anweisung eines Plates	1 27
Zagler Magdalena — Gemischtwaren=Berschleiß — V., Fendigasse 4.	für die Centrale der Wiener Freiwilligen Rettungs-Gesellschaft Referate:	101
Goldschmid Fosef — Getreideagent — II., Productenbörse. Mateovics Johann — Grünzeugwaren-Berschleiß — II., Schreigasse 21.	16. Gem.=Rath Ritt, v. Neumann, betreffend die Broject- und	
Wegerich Francisca — Grünwarenhandel — II., Nordbahnstraße 8.	Kostengenehmigung für die Errichtung einer Pumpstation in Breitensee	187
Beck Abolf, Blan Rudolf — Handel mit Landes- und Bergproducten — III., Aspangbahnhof.	Breitensee	188
Lömy Max — Handel mit neuen Möbeln — VII., Breitegaffe 27.	18. Der felbe, betreffend die Bestellung eines Blatwächters für	100
Berger Moriz recte Marcus — Holzhandel — I., Kärnthnerstraße 34. Kohn Fgnaz — Hutmachergewerbe — II., Staudingergasse 4.	das Depot der Stadtfäuberung im II. Bezirke, Obere Augarten : ftraße 14	188
Botoun Abolf — Hutmachergewerbe — VII., Neubaugasse 36. Berdach Katharina — Damenkleidermacherin — II., Darwingasse 19.	19. Siehe unten unter Bahlen.	-00
Nowak Franz — Herrenschneider XI., Spinngasse 440.	20. Gem.=Rath Dr. Bogler, betreffend die Projectstizze für den Bau einer Schule auf der Realität XVI., Ganuachergasse 49/51	
Barttart Mathilde — Damenkleidermachergewerbe — VII., Zieglerg. 36.   Knett Anton — Kleinsuhrwerk — XVIII., Währing, Gersthoferstr. 156.	(Ablehnung)	189
Bilkowsky Johann — Kürschner — V., Rettenbrückengasse 5.	der für die 18jährige Steuerfreiheit in Aussicht genommenen	<b>404</b>
Mazalit Übölf — Kürschnergewerbe — VII., Neustiftgasse 18. Wenger Julius, Bober Heinrich — Manufacturwarenhandel — I., Börscg. 9.	Umbauhäuser (Ablehnung)	191
Hartig Francisca — Marktvictnalienhandel — VII., Markthalle. Scholz Abelheid — Marktvictnalienhandel — XI., Enkplatz.	Bahlen: 19. Bornahme der Bahlen in die Commission zur Prüfung des	
Kronfuß Matthias — Mehl-Berschleißer — XII., Matzleinsdorferstr. 13.	Rechnungs-Abschlusses pro 1893, in die Commission zur Prüsung des Hauptvoranschlages pro 1895, in die Commission zur	
Balzer Marie — Mieder-Erzeugung — XIV., Plankengasse 12. Drgonecz Katharinu — Obst- und Grünwaren-Berschleiß im Umher-	Brüfung des Zustandes der städtischen Waisenhäuser, in die	
ziehen — XVI., Gaullachergasse 30. Birl Marie Aloista — Pfaidlergewerbe — VII., Wondscheingasse 6.	Commission zur Prüfung des Zustandes der städtischen Armens häuser, in das Curatorium der Kaiser Franz Zosetsectistung zur	
Fischl Johanna — Pfaidlergewerbe — VII., Mariahilferstraße 110.	Unterstützung des Kleingewerdes in Wien, in die Commission zur Brüfung der Geschäftsführung in Garten-Angelegenheiten	
Knechtel Marie — Pfaidlergewerbe — VII., Neubaugasse 61. Enders Fgnaz — Selchwaren-Berschleiß — II., Bolkertplat.	und in die Controla-Commission für Markt= und Appropisio=	100
Kourdak Kosef — Schuhmacher — VII., Zollergasse 20.	nierungs-Angelegenheiten	189 198
Kunstadt Alfred — Berschleiß von Schuhmacher-Artifeln — VII., Siebensterngasse 37.	Beldlufs-Brotokoll der vertraulichen Sikung des Gemeinderathes	
Kristl Franz — Tischler — X., Fernkorngasse 24. Mondschein Johann — Berabreichung von Kassee, Thee, Chocolate,	vom 18. Jänner 1895.	
anderen warmen Getränken und Erfrischungen — IX., Ackergasse 7.	Inhalt: 1. GemRath Witzelsberger, betreffend Berleihung der goldenen	
(Das Beitere folgt.)	Salvator-Medaille an J. Kratky	199
Q B ! 6 .	2. GemRath Schlechter, betreffend Fortbezug ber Gnabengabe für Josefa Müller	199
In halt: Seite Gemeinderath:	3. GemRath Dr. Suber, betreffend Gnabengabe für Clotifbe Seifler	
Stenographifder Bericht über die öffentliche Sigung des Ge-	4. Der selbe, betreffend eine Bersonalangelegenheit	199
meinderathes vom 18. Jänner 1895.	5. BemRath Bangoin, betreffend Berleihung ber großen golbenen Salvator-Medaille an J. Runifch	199
Inhalt: Wittheilungen bes Borsitzenben:	6 Derielhe hetreffend Kortherna der Gnadenaabe int I.	
1. Enticuldigung ber Bem.=Rathe Schrendh, Dr. v. Billing,	Walisch	
Fuchs, Stiagun, Gerhardus und Noske wegen Fernbleibens 185 2. Beurlaubung des GemRathes Schenzel 185	Altmann	199
3. Spende der Francisca Andrassy	Stadtrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 11. Jänner 1895	199
4. Spende der Charlotte Kostner	Allgemeine Nachrichten:	
betreffend die Fortsetzung der Neuen Wiener Tramwah vom Schottenring in die Junere Stadt	Commission für Berkehrsanlagen	$\frac{202}{202}$
6. Desgleichen jener des Gem.=Rathes Wimberger, betreffend	Nachweis der Steuereingänge im Jahre 1894	202
eine auf die sogenannten Bauernbälle bezughabende Berfügung der Polizeidirection	Approvifionierung: Täglicher Fleischmarkt vom 13. bis 19. Fänner 1895	208
7. Desgleichen jener der Gem.=Räthe Dr. Gefimann und Dobes,	Kferdemarkt vom 18. Jänner 1895	203 209
betreffend die öffentlichen Sicherheitsverhältniffe im Gemeindes bezirke Meidling	Rreishemeanna an der Börfe für landmirtichaftliche Braducte in Wiell	
Interpellationen:	vom 19. Jänner 1895	20
8. Gem.=Rath Tomola, betreffend eine angeblich vorzeitige amts= arztliche Aufhebung der Contumaz bei einem Scharlachfall 186	Ranhemeanna:	
9. Gem.=Rath Franenberger, betreffend die Einladung von Mit=	Gesuche um Baubewilligungen vom 17. bis 21. Fänner 1895 Gewerbeanmelbungen	20 20
gliedern des Gemeinderathes zu einer die Frage der Kehricht= verwertung betreffenden Commission in Groß-Enzersdorf 186	Kundmachungen.	~0
•		

Hapier aus ber t. t. priv. Bittener Bapierfabrit. — J. B. Wallishausser's t. und t. Hof-Buchdruderei, Bien. Inseraten-Aunahme bei Haaseustein & Bogler (Otto Maaß), Wien, I., Walsichgasse 10.